

ПЕРШАЙ ШКОЛЕ – 70!



ШАРКОЎШЧЫНСКАЙ
РАЁНЦЫ – 60!



ПАДСВІЛЛЕ
ВАЧАМІ
УЛАДЗІМІРА ШЫКА



ГРЫП НАС НЕ
АБМІНЕ



ШТО ДЛЯ
БЕЛАРУСАЎ
БАЛОТА?



ТЫДНЁВІК ПАЎНОЧНА-ЗАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ

Вольнае Глыбокае

+ БРАСЛАЎ ДОКШЫЦЫ МЁРЫ ПАСТАВЫ ШАРКОЎШЧЫНА

Выдаецца са снежня 1994 года *

№ 49 (244) 2 – 8 снежня 2004 года *

Кошт 450руб.

ВЫРАБІМ КАТЛЫ Ў ПЛІТУ.

РАМОНТ І МАНТАЖ
АЦЯПЛЕННЯ



металічнымі
трубамі,
металапластыкам,
поліпрапіленам

Тэл.: 2-85-63;
8(029) 755-25-07

Ліцэнзія №11170 ад 21.09.1999 г.

Наяўны і
безнаўны
разлік

Магазін «Хозяин»

г. Глыбокае, вул. Чырвонаармейская, 21

Тэл.: 2-28-10



Электраінструменты
фірмы DWT. Фарбы
«Снежка», «МФ», «Олі»
і г.д.
Сантэхніка, фільтры
для ачысткі вады,
лямпацкі, зачыстныя
кругі.

Ліцэнзія №1002057 ад 15.02.04, выд Глыбоцкім РВК



Фота Я. Самсонава

Рыбакі-аматары
(злева
направа):
Уладзімір
Рыкун, Мікалай
Капытнік і
Мікалай
Карандзей з
уловам.
Працяг тэмы на
стар. 3

Магазін «МАРАФОН»

Спартыўна-рыбалоўна-
турыстычныя тавары:

8 (029) 653-04-36

Мячы: валебольныя,
футбольныя, баскетбольныя.
Канькі ролякавыя. Спартыўнае адзенне і
абутак. Усё для рыбалкі. Тавары для зімніх відаў
спорту: лыжы, канькі, клюшкі і г.д.
Корм для усіх відаў хатняй жывёлы.

Ліцэнзія №106 ад 18.06.03, выд Глыбоцкім РВК

Глыбокае, аддзяленне «Віцебскаблсаюздрук»
прапануе у шырокім асартыменце:

канцгавары, перакідныя
календары на 2005,
сувеніры да Новага года

Наяўны і
безнаўны разлік

тэлефон 2-80-62



ВОКНЫ фірма **PAVLIS**
пластыкавыя і драўляныя
Экалагічна чыстая сістэма аконных профіляў:
элегантны знешні выгляд; шчыльнасць закрывання,
сістэма праватрыявання, камфорту і надзейнасці;
карыстання; абарона ад узламання, абарона ад шума,
лёгкасць у эксплуатацыі, нізкая цэпаправоднасць,
доўгатэрміновасць.

тэлефанаванне: **Навінка:** жалюзі гарызонтальныя і верты-
кальныя рознай колеравай гамы
Хуткая і якасная ўстаноўка!
Гарантыя 2 гады!
Ліц.: №259 ад 27.09.2000 г., выд. Наваполацкім РВК.

г. Глыбокае, вул. Кірава 2

Паважаныя ўкладчыкі!

Аддзяленне ААТ «Белаграпрамбанк» у г. Глыбокае
прапануе Вам шырокі выбар дэпазітаў з
высокімі працэнтнымі стаўкамі

Супер выгадная прапанова!!!

Зрабіце падарунак сабе і сваім блізкім да Новага года!
Нараджэння Хрыстова Вы можаце размясціць сродкі ва ўклад

«Калядны»

на тэрмін 65 дзён пад 19% гадавых
Стаўка па ўкладу фіксаваная.

Працэнты выплачваюцца ў канцы тэрміна дзеяння дамовы!



Сардэчна запрашаем у наш банк!

Чакаем Вас штодня з панядзелка да пятніцы з 9:00 да 18:00, у суботу з 9:30 да 14:00.
Даведкі па тэлефоне: 2-23-25

Захаванасць і зварот грашовых сродкаў насельніцтва
у ААТ «Белаграпрамбанк» гарантаваны дзяржавай

Ліцэнзія на прыём і выдачу фінансавых сродкаў ад 08.04.2003 г., выд Глыбоцкім РВК

Магазін
«Облик»
ул. Кірова, 30

**Поступили в
продажу:**
женские костюмы, свитера,
кофты, панчо, головные уборы,
бижутерия Приволжского
ювелирного завода, косметика и
парфюмерия, шторы
«Могиловтекстиль»,
подарочные наборы посуды,
картины и репродукции

Телефон:
2-70-62

Доступные цены!
Наличный и безналичный расчёт
Продажа в кредит без процентов!

магазин **ЛИДЕР+** *Поступила в продажу*

**ОБЛИЦОВОЧНАЯ
ПЛИТКА**

В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

8-029-719-57-99 Лиц. №22150/1002078

Надвор'е ў Глыбокім <http://www.rp5.ru>

| | чацвер 02.XII | | | | пятніца 03.XII | | субота 04.XII | | нядз.05.XII |
|-----------------|---------------|-------|-------|-------|----------------|-------|---------------|-------|-------------|
| Мясцовы час | 2:00 | 08:00 | 14:00 | 20:00 | 2:00 | 14:00 | 2:00 | 14:00 | 2:00 |
| Хмарнасць | ☁ | ☁ | ☁ | ☁ | ☁ | ☁ | ☁ | ☁ | ☁ |
| Ападка | ☔ | ☔ | ☔ | ☔ | ☔ | ☔ | ☔ | ☔ | ☔ |
| Ціск, мм | 747 | 744 | 742 | 741 | 741 | 745 | 750 | 754 | 751 |
| Тэмпература, °C | -5 | -7 | -2 | 0 | 0 | 0 | -5 | -2 | 0 |
| Вільготнасць, % | 97 | 98 | 96 | 97 | 98 | 97 | 93 | 94 | 95 |
| Вецер | Пд | Пд | Пд | Пд-З | З | Пн-З | Пн-З | З | З |
| м/сек | 4 | 4 | 3 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 7 |

**Second Hand
Оригинал
ИРЛАНДИЯ**
Первый поставщик

ОПТ и мелкий ОПТ

Тел.: 8(029) 713-87-39; 713-97-11
8 (02155) 2-56-25

Лиц.: №462 от 11.11.2002 г.
ИП Подраз В.В.

Товары в кредит без процентов!
Магазін
«Каприз»
г. Глыбокае,
ул. Московская, 10
2-20-90

Автоматические стиральные машины:
стиральные машины «Ока», «Алеся», «Малютка».
Телевизоры, микроволновые печи, пылесосы,
вытяжки, музыкальные центры, домашние кинотеатры,
видеомагнитофоны, DVD, телефоны, утюги, чайники,
фены, водонагреватели «Аристон», плиты газовые,
Масляные обогреватели, часы настенные,
люстры, бра (очень низкие цены).
Линолеум, плитка облицовочная,
плитка потолочная и др.

Гарантыя да 5 лет!

С-во.: №456 ад 29.03.03 выд. Глыбоцкім РВК

ВНИМАНИЕ, АВТОЛЮБИТЕЛИ!

По адресу: Глыбокае, ул. Дзержинского, 3

работает магазин по продаже

АВТОЗАПЧАСТЕЙ

- ТОРМОЗНЫЕ И ОХЛАЖДАЮЩИЕ ЖИДКОСТИ;
- МАСЛА И СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ;
- ФИЛЬТРЫ ВОЗДУШНЫЕ
И МАСЛЯНЫЕ, ДЕТАЛИ ПОДВЕСКИ
И РУЛЕВОГО УПРАВЛЕНИЯ. ШИРОКИЙ ВЫБОР
ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО
ОБОРУДОВАНИЯ

8-029-714-75-27
8-029-514-08-47

Лиц. №22150/002078 выд. Глыбоцкім РВК

Марафон-адзекі

г. Глыбокае, вул. Маскоўская, 9

У шырокім асартыменце:

асеннія і зімнія курткі,
касцюмы, штаны, бітлоўкі
піджакі, сарочкі, гальштукі
світэры, верхняе адзенне,
а таксама: сувениры, падарункі
для мужчын, запанкі,
заколкі для гальштукаў

Тэл. 8 (029) 714-58-76; 8 (029) 696-83-01
Лиц. №106 ад 18.06.03, выд. Глыбоцкім РВК

Тэкст на купоне чытай на стар. 2

Які юбілей святкаваць?

Глыбоцкая сярэдняя школа №1 адзначыла свае 70-ыя ўгодкі.

Першая глыбоцкая школа адзначыла свой 70-ці гадовы юбілей. Урачыстасці з гэтай нагоды 26 лістапада адбыліся ў гарадскім доме культуры.

Арганізатары святкавання юбілею прывязалі гэтую дату да дня пачатку заняткаў Глыбоцкай гімназіі імя Люблінскай Уніі ў новабудаваным будынку, што адбылося

яшчэ за "польскім часам". Зразумела, педагогічны калектыў школы можа ўзяць за аснову любую дату, якая звязана з мінулым школы і вёсці адлік сваёй гісторыі менавіта з

гэтага дня. Гэта іх права.

Між тым, чамусьці ўсе юбілеі прывязваюцца да дня пачатку заняткаў у новаўзведзеным будынку: так было ўвесну ў Залессі, такі ж падобны юбі-

лей, нядаўна, святкавала і Глыбоцкая СШ№2, а цяпер, вось, і Глыбоцкая СШ№1. Я думаю, што гэта не правільная практыка. Першая школа горада, ці любога іншага паселішча, яна і ёсць — першая школа ў яго гісторыі. Некаторыя вёскі нашай краіны адзначылі і 150-ыя, і 170-ыя ўгодкі сваіх школ. А Глыбокае з 600-гадовай гісторыяй адзначае толькі 70-ыя ўгодкі сваёй самай старэйшай школы. Я ўпэўнены, што можна пакарпацца ў гістарычных архівах і знайсці ланцужок, які будзе цягнуцца і 150, і 170 гадоў. Якая б улада не была — школа ў Глыбокім існавала здаўна.

Яна пераязджала з аднаго памяшкання ў другое, разам з ёй і настаўнікі. Мянялася ўлада, мяняліся адрасы школы, мяняліся настаўнікі, але школа ў Глыбокім была. Такі ланцужок з сёвай даўніны да 2004 года — можна знайсці.

На вялікі жаль, мы давёдаліся аб маючым адбыцца юбілеі ўсяго некалькі дзён таму назад. За такі кароткі час, зразумела, знайсці нешта вартаснае ўвагі і параіць педагогічнаму калектыву іншую, больш салідную дату, проста не магчыма. Патрэбны час на даследаванне. Дзіўна толькі тое, што школьныя гісторыкі гэтым не займаліся.

І ўсё ж — павіншваем педагогічны калектыў Глыбоцкай СШ№1 і яе вучняў з юбілеем старэйшай школы горада! Плэну вам!



■ Ул. Скрабатун

Вучні школы слухаюць прамову дырэктара



На здымку: Іна Леанідаўна Януш, дырэктар СШ№1, адкрывае святковую вечарыну.

Клопат пра спажываўцоў

■ С. Раманчук

Да 400 кілаграмаў сыру ў дзень цвёрдых гатункаў "Гоўда" навучыліся вырабляць на малочным заводзе ў Браславе, які нядаўна ўліўся ў склад ААТ "Глыбоцкі малочна-кансервавы камбінат".

На дачэрнім прадпрыемстве правільна выра-

шылі, што гэтая ніша на адным з буйнейшых у СНД флагмане галіны не запоўнена і наладзілі вытворчасць. Ды і каб вырабіць 1 кілаграм сыру, трэба затраціць 10 літраў малака, а не 23,5 — менавіта столькі патрабуецца для атрымання 1 кілаграма масла. Праўда, па тэхналогіі ў спецыяльным памяшканні сыры "даспя-

Браслаўскі раён

ваюць" больш за месяц. Затое добра раскупляюцца ў гандлі і могуць паўгода захоўвацца ў дамашнім халадзільніку і не страчваць сваіх адменных якасцяў. На самім жа МКК цяпер у суткі выпускаюць больш ста тысяч банак згущонага малака з рознымі дабаўкамі. Канкурэнцыя на малочным рынку сёння вялікая, дапамога камбінату ўмацаваць свае пазіцыі далейшае тэхнічнае пераабсталяванне і пераход на прыродны газ, які ўжо адбыўся.

Докшыцкі раён

Дарэмныя намаганні

■ В. Шайкоў

Толькі лішні галаўны боль прынесла праўленню СВК "Бераснёўка" (у мінулым калгас імя Юхнаўца) Докшыцкага раёна павелічэнне ў гэтым годзе пясяўных плошчаў пад бульбу.

Яшчэ з мінулага года павялічана запасычанасць у суме 12 мільёнаў рублёў за клубні, якія былі адгружаныя Віцебскаму гарадскому плодгароднінган-

длю. Як і іншым гаспадаркам Бярэзінскага краю, толькі нямногім удалося прадаць бульбы на традыцыйных восеньскіх кірмашах нават па нізкаму кошту — 120 рублёў за кілаграм. Так і не знайшоўшы пакупнікоў на гэту прадукцыю, вымушаны тут 700 тон бульбы ўраджаю цяперашняга года пусціць на корм жывёле. Другую палову ўраджаю "другога хлеба" прыйшлося рэалізаваць зусім па нізкаму

кошту — 70 рублёў за кілаграм на адзін з крухмальных заводаў. Другі год запар з аналагічнай праблемай сутыкнуліся і ў КУСХП "Докшыцкі", дзе з адведзеных 39 гектараў сабралі 600 тон морквы, капусты, сталовых бурчак. На гародніну нізкія закупачныя кошты, і толькі частку вітаміннай прадукцыі закупіў кансервавы завод з Шаркоўшчыны.

Пастаўскі раён

На працу праз алею казак

■ Уладзімір Шык.

Не толькі ўзвядзеннем другой дадатковай шахі для прыёму і захоўвання трасты на 2 тысячы тон адметны гэты год для калектыву ААТ "Пастаўскі льнозавод".

Завадчане паспяхова вырашчалі асабісты лёндаўгунец ужо на 500 гектарах арандаваных зямель, прычым палову з нарыхтаваных 1100 тон сыравіны завезлі ў рулонах, маючы толькі 5 прасаў-падборшчыкаў. Ва ўсіх работнікаў цяпер паняволі па-

ляпшаецца настрой, паколькі адразу за прахадной уздоўж галоўнай дарогі да вытворчых карпусоў з'явілася алея з драўляных скульптур казачных жывёл. Яшчэ больш прыгожа стане тут будучай вясной, калі ўся тэрыторыя прыбіраецца і тоне ў зеляніне і кветках. Да прыходу на прадпрыемства новага дырэктара Пятра Скурко нічога падобнага тут не было, а за некалькі гадоў завод пераўтварыўся не толькі знешне, тут проста прыемна працаваць, калі бачыш прыгажосць і парадак вакол.

Крымінал

Турэмныя універсітэты

Нават у час вайны не нацягвалася столькі жаху 80-гадовая жыхарка вёскі Радзюкі Шаркоўшчынскага раёна, калі да яе ў хату хутка пасля атрымання пенсіі ўварваліся два незнаёмыя хлопцы.

■ Уладзімір Шык.

Рабаўнікі пад пагрозай гвалту адабралі ў бабулькі ўсе наяўныя грошы, ежу і таксама прыхапілі з сабой ровар. Толькі ў час разбіральніцтва па гэтай справе высветлілася, што 17-гадовыя хлопцы пазнаёміліся толькі напярэдадні сваёй "аперацыі". Затое ў абодвух няскладны лёс: іхнія маці пілі, у дзяцінстве не было чаго падлеткам надзець, яны галадалі і абодва не закончылі школу. Адзін з іх Аляксей Ч. у 14 год зарабіў першую судзімасць. Паўторна быў асуджаны два гады таму. Але вызваліўся па амністыі, але зараз яму з падзельнікам будзе час абдумаць, ці трэба ў маладосці так будаваць сваё жыццё.

Садовыя калёны

Навагодняя акцыя

Запрашаем за пакупкамі і прыняццём удзел у беспройгрышнай латарэі!

Веснік Глыбоцкі

Пастаянныя пакупнікі атрымаюць падарункі, Вас чакае шмат сюрпрызаў!

30-31 снежня Вас сустрэне Дзед Мароз і пачастуе Ваших дзетак смачнымі ласункамі

Арганізацыі і ўстановы могуць набыць падарункі за наяўны і безнаяўны разлік

Сярод прызоў беспройгрышнай латарэі -- 5 падпісак на "Веснік Глыбоцкі" і столькі ж на "Вольнае Глыбокае"

Ліцэнзія №1094 ад 27.02.2004 выдадзеная Глыбоцкім РВК

Спяшайся, як найхутчэй!

Той, хто прадставіць гэты купон у магазін "Марафон-адзенне" па вул. Маскоўскай, 9, атрымае зніжку пры набыцці тавара ў памеры 5%

Яшчэ раз на гэтым тыдні!

5%

Прозвішча, імя:

Адрас, тэлефон:

Парады паспяховай рыбалкі

■ Яўген Самсонаў.

Паважаныя чытачы "Вольнага Глыбокага"! Па жаданню многіх чытачоў у нашай газеце адкрываецца новая рубрыка "Парады паспяховай рыбалкі", якая абавязкова будзе карыснай як навічкам, якія робяць першыя крокі ў рыбацкай справе, так і закарэлым рыбаля-аматарам.

У гэтай рубрыцы вы знойдзеце адказы на шматлікія пытанні: на якіх вадаёмах неабходна лавіць рыбу ў нашым паўднёва-заходнім рэгіёне; калі і дзе лепей класе; якую насадку лепш выкарыстоўваць і на якім вадаёме; як здабываць, падрыхтоўваць і захоўваць насадку; як прыгатаваць рыбалявецкія прылады; парады бывалых рыбакоў пра тое, як захоўваць рыбу, травы, якія можна прыгатаваць і шмат іншай карыснай інфармацыі. Аматыскае рыбаляўства не толькі адпачы-



Мікалай Карандзей

нак і здабыча рыбы, але і самы надзейны метад палепшэння здароўя і атрымання зараду адмысловых эмоцый. Пішыце, тэлефануйце – усе вашы допісы знойдуць месца і будуць размешчаны ў нашай газеце. Па звестках на 28 лістапада ўсе дробныя непраточныя да 3-х метравай глыбіні вадаёмы ў нашым краі пакрыты лёдам ад 8 да

12 сантыметраў. На глыбейшых і праточных вадаёмах надледным ловам займацца небяспечна. "Кляваў акуль на мармышку і на блянсу. Па папярэдняй дамоўленасці аўтар гэтых радкоў разам з іншымі рыбакамі-аматарамі рыбацкімі на возеры Мосар. Злавлілі шэсць шчупакоў ад 2 кілаграмаў і па некалькі дзесяткаў акуль. Акуль лепей клявалі на блянсу. Паля абеду кляваць перастала.

■ С. Раманчук

Яшчэ 24 выпускнікі школ Глыбоцкага раёна гэтага года, якія не прайшлі па конкурсу і не знайшлі прымянення сваім сілам, вымушаны былі зарэгістравацца ў якасці беспрацоўных у цэнтры занятасці.

Вакансіі для мужчын

З іх палова скарыстала прапанову паехаць на курсы прадаўцоў, цырульнікаў, аператараў ЭВМ. А вось многім прадстаўніцам цудоўнага полу па-ранейшаму складана знайсці сабе працу, хаця сітуацыя на мясцовым рынку працы палепшылася, дзякуючы стварэнню 217 новых працоўных месцаў. Толькі за першыя тры кварталы за дапамогай у працаўладкаванні звярнулася больш за тысячу глыбчан, з якіх 921 стаў на ўлік на біржы працы, а сярод вакансій больш мужчынскіх спецыяльнасцей і пасады, якія нізка аплачваюцца. Хаця беспрацоўе на Глыбоччыне памяншаецца, але адначасова ў 1,5 разы....

Докшыцкі раён

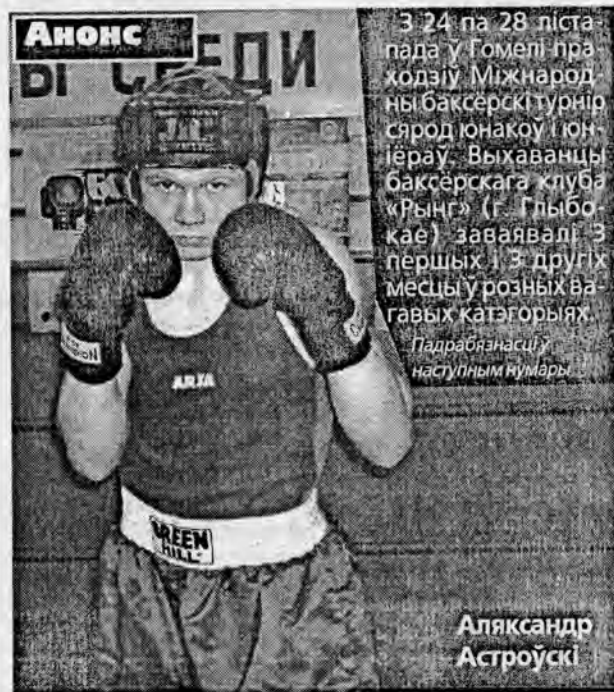
Буслы на панадворку

■ В. Шайкоў

Тыя, хто праязджае па трасе Віцебск-Мінск на участку паблізу Бягомльскага лягаса з нядаўняй пары сталі скідаць хуткасць, а то і зусім спыняцца, калі бачаць незвычайны заапарк вакол дарогі.

На верхавіне аднаго з дрэў засталася зімаваць сямейства буслоў. У цяні іншых дрэў можна ўбачыць саву, цецерука. А на зямлі мядзведзя, дася і іншых жыхароў лесу. Толькі жывёлы гэтыя і

штушкі не жывыя. Яны прыгожа выразаныя рэзчыкам па дрэву Мікалаем Залуцкім. Дарэчы, у Докшыцкім раёне ёсць яшчэ адно падобнае гняздо буслоў пасярод двух дрэў Крыпульскай СШ. Тут на маганіямі двух рэзчыкаў па дрэву, настаўнікаў Івана Парцянікі і Аляксандра Рабіза, з'явіліся драўляныя скульптуры, а тэрыторыя вакол школы пачала нагадваць казачную паліану на чале з сімпатычным Лесявіком.



Аляксандр Астроўскі

Падзяка

Дарагая рэдакцыя!

Хочам праз Вашу газету выказаць удзячнасць кіраўніцтву аўтапарка №16

за аказаную дапамогу, а менавіта за тое, што выдзелілі аўтобус, каб наша дачка і іншыя дзеці з вёскі Забор'е, маглі нармальна, у любое надвор'е дабрацца ў школу ў в. Гатаўшчына. Яшчэ раз дзякуй Вам і хочацца пажадаць Вам здароўя, дабрабыту ва ўсіх справах і пачынаннях, а таксама шчасця Вам і Вашым сем'ям.

З удзячнасцю сям'я Садох.

На конкурс:

Міс "Вольнае Глыбокае" – 2004-05

Тацяна Шалонька



Тацяна Шалонька, нарадзілася 12 лістапада 1985 г. Кантрапёр-касір АСБ «Беларусбанк», студэнтка Аршанскага механіка-эканамічнага каледжа. Мара – дасягнуць высокіх вынікаў у прафесійнай дзейнасці. Хобі – захапленне псіхалогіяй.

Фота Я. Самсонава

Шаркоўшчынскай раённай газеце "Кліч Радзімы" 60 гадоў

Першы нумар Шаркоўшчынскай раённай газеты выйшаў 5 снежня 1944 года.

Тады яна мела назву "Сялянская праўда".

■ Кліменцій Кожан, в. Германавічы.

Я ў той час хадзіў у першы клас, ужо навучыўся чытаць па "Буквары". Добра памятаю, як родны дзядзька, Іван Францавіч Кожан, прынёс на наш хутар першы нумар "Сялянскай праўды" і папрасіў прачытаць яму самы вялікі артыкул, які быў надрукаваны ў газеце.

"Вось пляменнік, пачытай, а то я нешта слаба бачу". Вядома, дзядзька схітраваў. Ён, напэўна, хацеў правесці, як я наву-

чыўся чытаць. Хадзіў ўжо чацвёрты месяц у школу, але чытаў не вельмі бойка. Літары ў газеце здаваліся зусім маленькімі ў параўнанні з літарамі "Буквара". Калі я закончыў чытанне, дзядзька пахваліў мяне і папрасіў прыходзіць на ягоны хутар у Балбеках чытаць па вечарах яму раённую газету і "Праўду". Амаль кожны дзень, пасля выканання ўрокаў, я наведваў дзядзькаў хутар, які стаў на высокім беразе прыгожай і гаманлівай рачулкай Лучайкі. Пакуль дзядзька спраўляўся па гаспадар-

цы, я слухаў радыёперадачы па маленькаму польскаму дэтэктарнаму прыёмніку, які быў адзіным тады ў нашай вёсцы. Надзяваў на вушы слухаўкі і чуеш навіны з Мінска і Масквы, канцэрты, спектаклі. Гэты маленькі прыёмнік здаваўся мне сапраўдным чудам. Было дзіўна, як гэта можна чуць гаворку, музыку, спеў за сотні кіламетраў ад сваёй вёскі.

Спраўіўшыся з работай, дзядзька звычайна ўзбіраўся на печ і прасіў мяне пачытаць. З таго часу і пачалося маё сяброўства з раённай газетай. З цягам часу сам стаў выпісваць яе. Таксама чытаў "Піянерскую праўду", беларускія піянерскія газеты, а калі ў 1950 годзе стаў камсамольцам, то выпісваў ужо "Сталінскую моладзь".

Працуючы настаўнікам, выпісваў і чытаў 30-35 назваў розных газет і часопісаў. Каштавалі газеты і часопісы ў Савецкім Саюзе ў параўнанні з нашым часам – танна. На першым месцы для мяне заўсёды была самай блізкай раённая газета "Сялянская праўда", пазней "калгасны шлях". На яе старонках знаходзіў шмат цікавых матэрыялаў па праблемах эканомікі, асветы, культуры, часта выкарыстоўваў гэтыя матэрыялы ў сваёй настаўніцкай працы. Пасля выхodu на пенсію стаў працаваць у Германавіцкім му-



Падсвілле

Малы гарадок, але ўдалы

Нават позняй восенню па-свойму прывабны гарадскі пасёлак Падсвілле, які акружаны ляснымі масівамі Галубіцкай пушчы і двума маляўнічымі азёрамі Алаізберг і Белае, якія злучаюцца невялікай рачулкай. Толькі нядаўна ў былога райцэнтра, які адзначыў сваё 80-годдзе, з'явіўся свой герб у выглядзе шчыта з выявай двух срэбраных рыбак на блакітным фоне, а вось паўсядзённае жыццё і далейшыя перспектывы тут лепшыя, чым у іншых невялікіх гарадках Віцебшчыны.

■ Уладзімір Шык.

Там, дзе рос дрымучы лес

Нягледзячы на свой невялікі ўзрост, у другога па значэнні населенага пункта Глыбоцкага раёна ёсць свая гісторыя паходжання, якая вядома не толькі старажытцам, але і юным падсвілчанам. Яшчэ стагоддзе таму ў гэтай мясцовасці рос густы лес, а людзі пасяліліся на адным з высокіх берагоў возера Белае і назвалі пасёлак Свілай. Пазней, калі паміж двума вадаёмамі праклалі чыгуначную ветку, на супрацьлеглым баку вырасла імённе абрусёўшага немца Алаізберга, дзе перад Першай сусветнай вайной акрамя сядзібы гаспадары налічвалася толькі 9 двароў.

Роўна 80 год таму, згодна архіўных дадзеных, на месцы цяперашняга Дома культуры і пачынаўся будаўніцтва ваяцкага гарадка для размяшчэння 7-га батальёна Корпуса аховы памежжа даваеннай Польшчы. Акрамя казармаў тут хутка пабудавалі канюшню, жыллыя дамы для сем'яў пагранічнікаў, кацёл, сямігадовую школу і іншыя аб'екты і апроч ваяцкіх тут у 1930 годзе пражывала 59 чалавек мясцовага насельніцтва. Старажылы да гэтай пары ўспамінаюць, які ў той час у Падсвіллі быў цудоўны стадыён з зялёным газонам, якому не быў страшны самы моцны лівень – настолькі дасканалы зрабілі палякі дрэнажную сістэму. Праўда, у савецкі час райкам партыі стадыён знішчыў – адвёў месца пад жыллыя забудовы, а сучасны стадыён і ў падноскі не гадзіцца перадавае.

Чацвёрты па ліку мэр пасёлка, які афіцыйна меў назву старшыні пасялковага савета, Барыс Зянькоў, які пражываў тут больш за 30 год, расказаў мне пра яшчэ адзін адметны факт. У перадавае ных гады, аж да 1939 года, хадзілі па Падсвіллі і асабістыя грошы. Дакладней, прыгранічны гарнізон меў свае адчаканеныя манетападобныя жэтоны вартасцю ад 5 да 50 грошай і 1, 2 і 5 польскіх злотых. Па таму часу на іх можна было набыць многае, праўда, законным плацежным сродкам манеты былі на абмежаванай прасторы, паколькі на іх месціўся нумар і назва часці. Але для нумізматаў мець такі рапарт у сваёй калекцыі прэстыжна.

У час гітлераўскай акупацыі ў гэтым месцы знаходзіўся моцна ўмацаваны фашысцкі гарнізон, які налічваў 250 салдат і афіцэраў. Пры вызваленні пасёлка тут разварнуліся кровапралітныя баі, і часці чырвонай арміі, якія наступалі, сустрачалі суцэльныя руіны – не пацярпела толькі каля 20 дамоў. У самым цэнтры Падсвіллі ў парку пра гэта напамінае брацкая магіла з імёнамі загінуўшых 79 воінаў і партызан. Гэты помнік з выявай салдата, які смуткуе, мінулым летам добраўпарадкавалі, апраўнулі ў граніт, а вось з ранейшых 150 вятэранаў у жывых засталіся толькі 35 франтавікоў, але ў сілу сталага ўзросту толькі 17 могуць самастойна рухацца.

Як маладыя ўсе былі

Гэта толькі зараз Падсвілле – утульны і дагледжаны гарадок, у якім пражывае каля трох тысяч чалавек, з



На здымку: скульптура з дрэва ля завода харчовых прадуктаў. Фота Ул. Скрабатунна

якіх амаль трэцяя частка – пенсіянеры. Актыўна забудованая мястэчка пачало ў 1950 годзе, калі стала цэнтрам Пліскага раёна, а пазней, праз 8 год, атрымала статус гарадскога пасёлка. Але адразу пасля вызвалення храм зачынілі, тут былі толькі драўляныя пабудовы і лес, разам з забалочанай тэрыторыяй, куды стараліся не пускаць статак кароў. З пачатку п'яцідзясятых гадоў тут пачалі размяшчаць раённыя ўстановы. А калі ўтварылася ПМК будаўнікоў № 48, пачаўся ў Падсвіллі перыяд бурнага адраджэння. У пасёлку правялі цэнтральнае ацяпленне, водаправод, каналізацыю. Пятрабавалася шмат рабочых рук і заробкі былі вышэйшыя, чым у калгасах, якія былі створаны прымуся. З таго часу апроч саліднага жыллага фонду тут дзейнічалі вялікая сярдзня і музычная школы, раённая бальніца, некалькі дамоў культуры і ГЦК на 400 глядзельных месцаў, дзве бібліятэкі, аптэка, пошта, чыгуначная станцыя, турыстычная база, магазіны, кафэ і іншыя зручнасці цывілізацыі, якіх пазбаўлены жыхары сельскай мясцовасці.

Нават калі Падсвілле пера-сталі менаваць райцэнтрам, яно працягвала развівацца, дзякуючы наяўнасці

чатырох паспяховых да гэтай пары арганізацый, якія ўтвараюць горад. Па сутнасці ў пасёлку амаль няма беспрацоўя, а кожны чацвёрты жыхар працуе на буйным заводзе харчовых прадуктаў, чыя прадукцыя неаднаразова адзначалася на міжнародных конкурсах-дэгустацыях вінаробства. Тут жа працуе вядомая ў вобласці Дзвінская эксперыментальная база лесу, пачаў адраджацца лясавод, а ўсяго дзейнічае каля паўсотні больш дробных фірмаў і арганізацый. Прычым сучасны гарадок глядзіцца кампактна і будуюцца з любоўю. Самую добрую памяць пакінуў пра сябе пайшоўшы з жыцця Пётр Васільевіч Татарынаў, які ў далёкім 1959 годзе ўзначальваў будаўнічую арганізацыю, якая ўзвяла гэты гарадок.

У памяць пра гэтага чалавека, сапраўднага патрыёта свайго краю, як пацвердзіў мэр Падсвіллі, адна з вуліц пасёлка стане насіць імя Татарынава. Праўда, у апошні час тут разварнулася толькі прыватнае будаўніцтва і вырасла новая вуліца Палеская з катэджаў з аднайменным завулкам. Прэзідэнцкія домкі актыўна будуюцца паблізу мястэчка, але па перакананню многіх падсвілчан, разумней іх было б будаваць у іх, дзе створана адпаведная інфраструктура для паўнацэннага жыцця і адпачынку.

Багацце краю – людзі

Асабліва ганарэцца ў Падсвіллі, што ў тутэйшых мясцінах, у засценку Пунькі, нарадзіўся таленавіты беларускі мастак, этнограф і даследчык Язэп Драздовіч. Быццам бы сама прырода садзейнічае з'яўленню такіх вядомых асоб, ды і не кожны буйны горад можа пахваліцца, што ў гарадскім пасёлку жывуць адразу два члена Саюза пісьменнікаў Беларусі – паэтэса Марына Баравік і празаік-мастак Людміла Андзілеўка. Пра гэтае прыгожае мястэчка даведліся і ў Парыжы, і ў Берліне, калі там выстаўляліся работы, на жаль, ужо памерлага, народнага мастака – майстра разьбы па дрэву Мікалая Калакольцава. Праславіў родны край і юны вундэркінд, гонар школы Арцём Кохан, які выйграў на мяшае стагоддзю ў Карэі першае для Беларусі золата на міжнароднай алімпіядзе па матэматыцы. Сярод выпускнікоў Падсвільскай СШ выйшла ў свет шмат дастойных людзей, сярод якіх шэраг дактароў навук, навукоўцаў, медыкаў, ваенных.

Вялікім аўтарытэтам і павагай у землякоў карыстаецца дырэктар завода харчовых прадуктаў Валерый Акуленка, да якога звяртаюцца за дапамогай і саветам не толькі працаўнікі вядучага ў пасёлку прадпрыемства. Як расказала сакратар выканкама Святлана Чарная, гэты кіраўнік нікому не адмовіў у падтрымцы, тычылася гэта канкрэтных жыццёвых праблем ці таго ж саліка, школы, турыстычнай базы. Завод значна дапамагае мясцовай адміністрацыі, каб пасёлак добраўпарадка-

Кропка на карце



На здымку: старадаўні дом на цэнтральнай вуліцы Падсвіллі прыстасаваны пад "Салон-магасін". Фота Ул. Скрабатунна



На здымку: будынак колішняй польскай школы. Жыве тут цяпер толькі адна сям'я. На жаль, гэты цікавы будынак, які пабудаваны ў "закапанскім стылі", равеснік Падсвіллі, разбураецца. Некалі Падсвілле будзе шчадаваць аб страце такога будынка, частцы сваёй гісторыі. Перадаць бы яго лепш мясцовай турбазе? Фота Ул. Скрабатунна



На здымку: у цэнтры Падсвіллі. Фота Ул. Скрабатунна

ўваўся і прыгажэў.

Зрэшты, і іншыя мае суразмоўцы адзначалі, што жыццё ў такім маленькім гарадку, як Падсвілле, не сумна, нават наадварот. Вось і ў ліпені свята пасёлка, якое супала з 60-гадавінай вызвалення ад гітлераўскіх захопнікаў, працягвалася з палудня да паўночы і завяршылася іскрамётным фэсверкам. Ёсць задума зрабіць традыцыйным такі Дзень гарадскога пасёлка, дзе ўмеюць маштабна і весела адзначаць Калядкі, Масленіцу, Купалле, Дзень маці і іншыя масавыя тэатралізаваныя мерапрыемствы. Далёка за межамі раёна вядомы клуб "Рамантык", штогадовы фестываль бардаўскай песні, а заліваюць лёд на адчыненай лядовай каробцы і рыхтаваць моцных баксёраў у Падсвіллі пачалі, апырэдзіўшы ў гэтым раённым цэнтры.

У адрозненне ад іншых населеных пунктаў, пасёлак, які размешчаны ў баку ад асноўных магістральных, зусім не мядзведжы куток і ён добра асяццяецца ў цёмны час сутак. Тут забяспечылі ўкараненне практычна ўсіх нарматываў мінімальнага сацыяльнага стандарту і паграбавалі яшчэ ўсталяваць адзін таксафон, хача ў будучым годзе з падключэннем лічбавага

абсталяванне на АТС, пацвердзілі ў пасялковым са-веце, у Падсвіллі будзе і сотава сувязь. Ёсць надзея, што ў бліжэйшыя гады пракладуць сюды з Глыбокага, да якога 18 кіламетраў, магістральную ветку газавога і ў пасёлак прыйдзе прыродны газ.

Паколькі ёсць дзе ўладкавацца на працу, моладзь менш, чым раней, імкнецца з'язджаць адсюль у вялікія гарады. За апошнія няпоўныя чатыры гады ў Падсвіллі згулялі 40 вясельляў, не свет з'явіліся 72 юныя падсвільчаніна. Праўда, і тут колькасць насельніцтва змяншаецца, паколькі за гэты перыяд памерла 154 жыхары, але ў іншых месцах дэмаграфічная сітуацыя яшчэ больш жахлівая.

... Звычайна, будучы ў глыбінцы, хутчэй хочацца вярнуцца дадому ў цёплую кватэру. Але мне, нягледзячы на дрэннае надвор'е, у Падсвіллі многае спадабалася і асабліва людзі – шчырыя, ветлівыя, працавітыя. Так што запрашэнне прыехаць сюды летам і палюбавацца прыгажосцю прыроды прыйдзеца скарыстаць, тым больш, што і тутэйшая турбаза працуе круглы год.



Міні-рынак у Падсвіллі

Эпідэмія грыпу Беларусь не абміне

Грамадства і здароўе

Эпідэмія грыпу гэтай зімой прыйдзе ў Беларусь раней, чым чакалася. Паводле прагнозаў спецыялістаў-эпідэміёлагаў, вельмі распаўсюджаная форма грыпу "А" чакаецца ў студзені. Але ўскосныя прычыны таго, што грып ужо засяпаўся, ужо ёсць. Віною таму – вільготнае надвор'е і агульнае пагаршэнне стану імуннай сістэмы грамадзян.

■ Іна Студзінская, г. Мінск

Як выглядае сітуацыя з захворваннямі ў Мінску зараз? За мінулы тыдзень узровень захворвання на аднавірусную інфекцыю павялічыўся – каля 20 тысяч мінчан звярнуліся да медыкаў, шпіталізавана больш за 320 дзяцей. Зафіксавана 105 выпадкаў захворвання на 10 тысяч насельніцтва Мінска, гэта крыху больш за норму. Але гэта пакуль не грып. Распавядае загадчыца аддзела Мінскага гарадскога цэнтру гігіены і эпідэміялогіі Алена Фісенка.

(Фісенка:) "Зараз часцей прэваліруе аднавірусная інфекцыя, а не грып. Калі казаць пра грып, то сёлета таксама чакаецца цыркуляцыя вірусу грыпа "А", а таксама і "В" – гэты прагноз дае і Сусветная арганізацыя аховы здароўя, і Беларускі на-



цыянальны цэнтр па грыпу. Экстраардынарнай сітуацыі не чакаецца".

Спецыялісты сцвяжаюць, што экстраардынарнай сітуацыі не будзе. Але ж вірус усё адно прыйдзе. Таму беларускія лекар-педыятар Ганна Асмалоўская сказала адназначна, што рабіць прышчэпкі трэба:

(Асмалоўская:) "У прыцыпе, вярта. Хоць мы не маем магчымасці ўсіх прывіць і прасачыць, наколькі яны менш бу-



дуч хварэць. Усе размовы пра тое, што вірус грыпу мутуе, змяняецца, не зусім адпавядаюць. Карацей, сэнс у тым, каб антыгенная формула вірусу, які будзе выклікаць эпідэмію, супала з антыгеннай формулай прышчэпкі. Але сучасныя вакцыны ўсім гэтым якасцям адпавядаюць. І лічыцца, што варта. На адну верагоднасць захварэць

меней – зрабілі, што маглі".

Ці магчыма гэта зрабіць бясплатна, у дзяржаўных паліклініках, альбо толькі ў прыватных і за грошы? На амаль двухмільённы Мінск атрымалі толькі 86 тысяч бясплатных дозаў расійскай вакцыны, таму робяць процігрыпавыя прышчэпкі толькі так званай групе рызыкі (тым, у каго хранічныя захворванні). Педыятар Ганна Асмалоўская прывяла такія лічбы: для дзетак трох-васьці гадоў – выдаткавана толькі 300 бясплатных дозаў. Гэта, безумоўна, мізэрная колькасць. У прыватных цэнтрах вакцына ёсць. Расійскія "Грыпол" і "Грыпавак" можна ўвесці за 9 тысяч. Французскія даражэй – "Ваксігрып" і "Флюарэкс" каштуюць ад 17 да 24 тысяч.

Якую вакцыну лепш прышчэпляць? Педыятар Ганна Асмалоўская на гэтае пытанне адказала так:

(Асмалоўская:) "Зараз больш распаўсюджаная расійская вакцына "Грыпол". У мінулым годзе прышчэплівалі французскай

"Флюарэкс". Зараз у прыватных фірмах таксама ёсць "Флюарэкс" і "Ваксігрып". Я не думаю, што яны вельмі моцна адрозніваюцца. Па маім досведзе, дзеткі рэдка рэагуюць на саму прышчэпку, часцей за ўсё ў лёгкай форме хварэюць менавіта дарослыя. Але я не заўважала прамой залежнасці ад таго, якой вакцынай прывілі, асаблівай розніцы няма. Стандарты прышчэпак аднолькавыя, еўрапейскія, скажам так. І ў расійскіх, і ў французскіх вакцын. Я свайму дзіцяці сёлета зрабіла прышчэпку расійскай вакцынай, летась рабіла французскай. Асабліва прэтэнзій не было".

Дадам, што зрабіць прышчэпку не позна і зараз. Даследаванні, праведзеныя з вакцынамі, паказалі, што іх паспяховасць складае 70-90%. Арганізм здаровага чалавека набывае імунітэт праз два тыдні пасля прышчэпкі. Вакцына дзейнічае на працягу 12 месяцаў, а таксама зніжае верагоднасць таго, што мы захварэем у наступным годзе.

Пандэмія грыпу можа паразіць да 30% насельніцтва свету

БАНГКОК. Пандэмія грыпу ў свеце набывае пагрозлівыя маштабы, — заявіў кіраўнік заходняга аддзялення Сусветнай Арганізацыі здароўя Сігер Омі на сустрэчы міністраў аховы здароўя 13 краінаў Азіі-Ціхаакіянскага рэгіёна. Эпідэмія птушынага грыпу, якая пачалася ў Азіі напачатку гэтага года, дала штуршок развіццю іншых формаў хваробы.

Паводле прагнозаў САЗ, чарговая пандэмія грыпа можа паразіць ад 25 да 30% насельніцтва, у выніку чаго могуць загінуць да 7 млн. чалавек.



У дзень 74-х угодкаў Уладзіміра Караткевіча лаўрэатаў прэміі ягонага імя стала роўна трынаццаць

■ Браніслава Станкевіч, г. Віцебск

Традыцыйна ў дзень угодкаў слаўтага земляка на Віцебшчыне праходзяць урачыстыя імпрэзы. У Оршы, на малой радзіме пісьменніка, калектыў музея Уладзіміра Караткевіча правёў пазытыўны чытанні каля помніка ў Прыдняпроўскім парку ды вечарыну, на якую былі запрошаны мясцовыя літаратары.

Паводле слоў дырэктара музея Галіны Юркевіч, да наступных, 75-х угодкаў пісьменніка, у Оршы рыхтуецца новая экспазіцыя.

А ў Віцебскім літаратурным музеі сёння прайшла ўганараванне лаўрэатаў абласной літаратурнай прэміі імя Уладзіміра Караткевіча. Яна была заснаваная ў 1999 годзе і сёлета прысуджаная адразу тром паэтам з Віцебшчыны: віцэбчанам Уладзіміру Папковічу ды Вользе Русіліцы і глыбачаніну Алесю Жыгунову, якому накіравана было стацка трынаццатым лаўрэатам.

(Жыгуноў:) "Не веру я ў гэтыя прымхі! Ну і няхай трынаццаты. Усё адно сёння для мяне вельмі важны дзень. Бо Каратке-

віча я адкрыў для сябе з дзяцінства, раман "Нельга забыць" прачытаў разоў, можа, пяць. Не кажу ўжо пра "Каласы пад сярпом тваім" — гэта проста геніяльны твор! І я вельмі рады, што стаў лаўрэатам прэміі імя Уладзіміра Караткевіча!"

Адзінае, што крыху азмочыла ўзнёсла-паэтычную атмасферу віцебскага святкавання, — ніхто з уладаў не даў распараджэння прыбраць снег з помніка Караткевічу. З гэтым мусіў пагадзіцца і загадчык аддзела культуры аблвыканкама Мікалай Пашынскі:

(Пашынскі:) "Так, гэта наш недагляд. Гэта мы праглядзелі, а што ўжо было прасцей — узяць мяцёлку ў рукі ды пачысціць той снег! Не так у нас ужо і шмат такіх землякоў і такіх помнікаў, а вось элементарнай культуры проста бракуе".

Прысутныя доўга абмяркоўвалі, хто мусіў бы напярэдадні пачысціць помнік: абласныя ўлады, камунальныя службы, студэнты з суседняга корпусу ўніверсітэта або сябры ТБМ ці проста неабыякавыя грамадзяне. Невядома кім, але да вечара снег з помніка ўжо быў прыбраны.

Камп'ютар можа выклікаць цяжкія хваробы вачэй і нават слепату

Японскія медыкі апублікавалі вынікі буйнога даследавання аб шкодным уплыве камп'ютараў на здароўе вачэй. Аказваецца праца за камп'ютарам асабліва шкодная для блізарукіх — у такіх людзей вельмі высокая рызыка захварэць на глаўкому і страціць зрок. Аб гэтым інфармуе чытачоў брытанская газета Times.

■ Сяргей Абламейка

Глаўкома — гэта хвароба вачэй, звязаная з высокім ціскам унутры вокавага яблыка. Калі ціск падвышаецца ў маленькіх сасудах, гэта спыняе крываток да зрокавага нерва. Хвароба развіваецца спачатку без бачных прыкметаў і таму асабліва каварная — першыя валокны зрокавага нерва, якія церпяць ад глаўкомы, размяшчаны на перыферыі сятчаткі.

Страту перыферыянага зроку ў пачатковай стадыі хваробы людзі пераважна не заўважаюць. А калі працэс ахоплівае цэнтральную частку сятчаткі, часцей за ўсё нешта рабіць ужо позна — чалавек слепне.

Каманда японскіх медыкаў з Універсітэта Тога ў Токію паведаміла, што рызыка распаўсюджвання толькі на блізарукіх людзей і не датычыцца тых, хто мае нармальны зрок.

Паколькі камп'ютары шырока выкарыстоўваюцца ўжо даволі даўно, дык і даследаванні ў гэтай знайсці іх шкодны ўплыў на вочы было таксама шмат. Але ў большасці тых эксперыментаў вялікай шкоды для вачэй знойдзена не было. У горшым выпадку, сцвярджалі аўтары ранейшых даследаванняў, карыстальнікі камп'ютараў могуць зазнаць стамленне вачэй і галаўныя болі, але ніякіх доўгатэрміновых наступстваў ідэнтыфікаваныя не былі.

Менавіта таму японскія даследаванні, вынікі якога



апублікаваныя ў часопісе Journal of Environmental and Community Health, стала першым буйным вывучэннем адмоўных эфектаў камп'ютара на здароўе людзей. Было вывучана больш за 9 тысяч чалавек — работнікаў электроннай і металургічнай прамысловасці. Адны з іх актыўна працавалі на камп'ютарах, а іншыя — наадварот камп'ютарамі амаль не карысталіся.

Сярод так бы мовіць камп'ютарнай часткі ўдзельнікаў эксперымента было вылучана 500 чалавек з адхіленнямі зроку. 315 з іх былі больш уважліва даследаваныя афтальмолагамі, і ў дзвюх трацінах з гэтых 315-ці чалавек былі знойдзены першасныя прыкметы глаўкомы.

Удзельнікаў эксперымента таксама аптывалі, колькі часу яны праводзяць за камп'ютарам і як даўно яны на ім працуюць. Улічваючы гадзіны працы на камп'ютары і штодзённы час, праведзены за камп'ютарам, медыкі падзялілі ўсіх карыстальнікаў на

тры групы — так званыя лёгкія, сярэднія і цяжкія карыстальнікі. Пасля адсейвання іншых фактараў, кшталту спадчынай схільнасці да глаўкомы, была зроблена выснова: што сярод блізарукіх "цяжкіх" карыстальнікаў рызыка захварэць на

што ж трэба рабіць тым, хто мае блізарукасць і адначасова карыстаецца на працы ці дома камп'ютарам?

■ Пры працы на камп'ютары рабіце перапынкі кожныя 20 хвілін.

■ За камп'ютарным маніторам павінна быць дастаткова прастора, каб туды можна было глядзець і расслабляцца.

■ Экран манітораў павінен быць чысты і прыстасаваны паводле яркасці і кантрасту для вачэй.

■ Святло павінна падаць не спераду ці ззаду, але збоку манітора.

■ Пераканайцеся, што вашыя акулярныя цапкі кампенсуюць усе дэфекты зроку.

■ Калі вы карыстаецеся камп'ютарам на працы, дамагайцеся, каб працадаўца забяспечыў вам рэгулярныя медычныя агляды і кантроль афтальмолага.

■ Памятайце, што рэгулярны кантроль лекара жыццёва неабходны для ранняга знаходжання глаўкомы. Толькі візуальны кантроль аптычнага дыска здольны ў 25-ці працэнтах выпадкаў правільна дыягнаставаць глаўкому.

■ Старайцеся прайсці ў лекара не толькі візуальны кантроль аптычнага дыска, але і два складанейшыя абследаванні — так званыя танаметрыю і перыметрыю. Танаметрыя — гэта вымярэнне ціску ў воку, а перыметрыя — гэта кантроль ананалізу візуальнага поля.

Толькі асабісты і рэгулярны клопат аб сваім здароўем дапаможа вам максімальна пазбегнуць пагаршэння зроку або яго стра- ты.

Балота – д'ябальскае стварэнне або дадзенае Богам асяроддзе?

■ Вячаслаў Ракіцкі,
г. Мінск

Удзельнічае: археолаг
Ніна Здановіч.

"Хаты былі на востраве. Востраў гэты, праўда, ня кожны прызнаў бы за востраў — аб яго ня плёскаліся ні марскія, ні нават азёрныя хвалі. Навокал адно гніла адна куп'істая дрыгва ды моклі панурыя лясы... Багна... адразала востраў ад свету мацней, чым гэта маглі б зрабіць абшары вадзянога прастору. Многія дні людзі жылі, як на плысе, які злая нягода адарвала ад берага і занесла ў мора, — трэба чакаць адно калі спадарожны вецер ці лёс зноў падгоніць да зямлі".

(Вячаслаў Ракіцкі:) "Гэта быў фрагмент рамана Івана Мележа "Людзі на балоце". Такім чынам, балота ёсць аб'ектыўнай рэальнасцю Беларусі. Балота вельмі часта называюць знакам Беларусі — але ці сапраўды гэта так? Бо дзеля таго, каб стаць знакам, яно найперш павінна стаць складнікам культурнай прасторы краіны".

(Ніна Здановіч:) "Хаця паводле падання балота — стварэнне не Боскае, а д'ябальскае (морт хатняў, як Бог, тварыць свет, але ўдавіўся зямлёю і выбляваў яе, ад чаго і стварылася балота), тутэйшыя жыхары ўспрымаюць яго як дадзенае Богам асяроддзе, хача рэагуюць на яго па-рознаму".

(Ракіцкі:) "Дык чым жа вызначаецца гэтая рэакцыя — узроўнем інтэлекту, сацыяльным становішчам ці гістарычнымі абставінамі?"

(Здановіч:) "Можна сказаць, маюць месца ўсе тры аспекты. Здавалася б, як можна чыста практычна выкарыстоўваць балотную твань? Але ў савецкі час менавіта там



было месца для сенакосаў не толькі на Палессі, дзе скрозь балоты, але і па ўсёй Беларусі, бо больш прыдатныя месцы былі калгаснымі сенажацямі. А ўзімку балотныя алейнікі становіліся крыніцай здабычы дармовых дроваў для печы: гэтая балотная нарыхтоўка кампанія працягвалася ўсю зіму".

(Ракіцкі:) "Найноўшая гісторыя паказвае, што на дзяржаўным узроўні адносіны да балот былі крыху іншыя — і за савецкім часам улады найперш змагаліся з ім".

(Здановіч:) "Для калгасаў і саўгасаў балота — гэта патэнцыйны дадатковы пасяўны плошчы, а торф — паліва. Дарэчы, на крыніцу паліва для электрастанцый. Згадайма славетную будоўлю Асін-торфу. Шкодзіла толькі залішня прамаўляць ці захапленне нечым — або асушэннем, або торфаздабычай".

(Ракіцкі:) "Гэта ўсё прыклады прамаўляць (пазітыўнага ці негатыўнага) стаўлення да балоты як аб'ектыўнай рэаль-

насці. Аднак, мы маем прыклады таго, што менавіта вобраз балота стаў цэнтральным пры стварэнні мастацкіх твораў, тым самым пераўтварыўшыся ў сапраўдны архетyp духоўнай культуры беларусаў. І гэта не толькі "Людзі на балоце" Івана Мележа".

(Здановіч:) "Так, гэта і коласаўская "Дрыгва", і "Дзікае паляванне караля Стаха" Уладзіміра Караткевіча з вёскай Балотныя Яліны. Гэта і месца драматычных падзей у творах Васіля Быкава "Аблыва", "Воўчая зграя". Прыклады можна доўжыць. Але пачыналася ўсё гэта, калі хочаце, у "дагістарычны" час, што цудоўна адлюстроўвае наша міфалогія. Ва ўяўленні беларусаў аж тры нячысцікі насялялі балоты: Балотнік, Багнік і Аржавенік. У іх існаванні відаць класіфікацыя балотаў на тры групы: праходныя, непраходныя і балотная твань, ці "балотныя вокны". Характар кожнага нячысціка фармаваўся ў адпаведнасці з адпавед-

нымі прыкметамі гэтага балота (злыя, гультаватыя ці лагодныя)".

(Ракіцкі:) "А знешні выгляд адпавядаў асяроддзю:"

"Хоць нікому з людзей не даводзілася бачыць Балотніка такім, якім ён ёсць напярэду, аднак, вядома, што ён страшны таўстун, зусім без вачэй, увесь у тоўстым слоі гразі, да якога наліпаў беспарадку багавінне, мохавыя валокны, смажы, жуку і іншая вадзяная жэмары. Усё гэта разам з няўклуднасцю робіць балотніка найбольш пачварным з усіх нячысцікаў".

Мне здаваецца яшчэ адна "балотная" істота — Лазавік, ці Лознік — хутчэй гарэзлівае, чым злоснае стварэнне, што атрымала найменне з-за звычкі будаваць хатку ў лазе сярод балота. Будаваць хатку... Вось тут, дарэчы, падказка таму, што балота стала архетypам не толькі духоўнай, але і матэрыяльнай культуры беларусаў".

(Здановіч:) "Насамрэч,

аплаты за энерганосбіты ці тэхнічнае абслугоўванне. Гэтым чынам, рост заробкаў, пенсій напачатку лістапада, ён будзе ўвесь накіраваны на кампенсацыю падвышэння коштаў дзяржавай".

Паводле спадара Раманчука, акрамя таго, улады пастараюцца найхутчэй дасягнуць сваіх жа планаў забяспечыць кампенсацыю камунальных паслуг з боку насельніцтва на 100%. У адпаведнасці з бюджэтам на 2004 год, цяпер гэтая доля складае 60%.

Паводле афіцыйнай статыстыкі, сёлета тарыфы на жыллёва-камунальныя паслугі павялічыліся ў сярэднім на 10 800 рублёў на кожную кватэру. Прадукты харчавання за дзесяць месяцаў падаралі на 9,5%. Двойчы даражэй прыезд на гарадскім транспарце, прыгарадных і міжгародніх аўтобусах, а таксама на чыгунцы.

"Беларуская Атлантада"

вельмі файна адлюстравана ў першых старонках рамана "Людзі на балоце". Згадайма эпізод, калі камсамолец Міканор склікае на талакі глінішчанцаў, каб пабудаваць праз дрыгву плаціну. Але на гэтую талакі ніхто не прыходзіць. А традыцыйна ж беларусы на талакі ўсе прыходзяць. Гэтая ізаляцыя людзей на балоце, хутчэй за ўсё, падабалася.

Па-трэцяе, паколькі паселішчы, якія існуюць сярод балотаў, заўсёды маюць недахоп у прыдатнай для земляробства зямлі, вытворчая дзейнасць насельніцтва заўсёды базуецца на нечым іншым, стымулюе найчасцей рамесную, прадпрыемальніцкую дзейнасць. Хрэстаматычны прыклад — вёска Гарадная, што ў Столінскім раёне, дзе сфармаваўся ганчарны цэнтр з адметнай традыцыяй. Дзяўчаты не ішлі замуж за таго, хто не ўмеў ляпіць гаршчок".

(Ракіцкі:) "Звычайна прыродная стыхія ўплывае на фармаванне нацыянальнага характару таго ці іншага народу. А вось, на ваш погляд, ці паўплывала балота як прыродная стыхія з яе характарыстыкамі на псіхалогію беларусаў?"

(Здановіч:) "Найперш, балотная глеба — гэта не тупкая зямля. Яна няпэўная: становіцца ды азірайся. На мой погляд, абачлівасць назіраецца і ў характары беларусаў. Яны не спяшаюцца давацца іншым ці спадзявацца на авось. Беларусы азіраюцца і абдумваюць кожны свой крок: а раптам там дрыгва? Дарэчы, і тое, што Беларусь стала краінай-партызанкай, гэта ідзе ў пэўнай ступені ад характару беларуса: схаваліся, выйшлі, зрабілі што трэба — і зноў схаваліся".

(Ракіцкі:) "Балота дазваляла беларусам жыць?"

(Здановіч:) "Безумоўна".

(Ракіцкі:) "Але, спадарыня Ніна, мы вельмі часта ўспрымаем слова "балота", асабліва калі яно выкарыстоўваецца ў філасофскім ці пераносным сэнсе, са знакам мінус, як слова абразлівае. Прыкладам, калі ўжываецца яно як метафара псіхалогіі нацыі ці вобразу краіны..."

(Здановіч:) "Я прапанавала б усім паразважаць над думкаю пра балота, выказанаю Пятром Васючэнкам у адным з эсэ: з аднаго боку, на балоце нельга пабудаваць нічога трывалага, надзейнага, але з іншага — балота практычна немагчыма знішчыць. Засыпанае ў адным месцы, яно абавязкова ўзнікне як бы знідкуль у іншым. І калі яно такім чынам характарызуе беларусаў і адлюстроўвае іхны лёс, то ў нас ёсць прычыны быць аптымістамі, а не пакрыўджанымі ці зняважанымі такой метафарай".

Ад 1 снежня плата за абслугоўванне кватэр падвышаецца больш як на 22%

■ Галіна Абакунчык

Пастановай ураду краіны з 1 снежня на 22,4% падвышаецца памер кватэрнай платы ўчастцы тэхнічнага абслугоўвання жылых дамоў. Кошт абслугоўвання аднаго квадратнага метра агульнай плошчы павялічваецца на 29 рублёў і складзе 154 беларускія рублі. Камунальныя плаціжы за двух-трохпакаёвую кватэру ўзрастуць да 100 тысяч беларускіх рублёў.

У Міністэрстве жыллёва-камунальнай гаспадаркі асабліва падкрэсліваюць,

што падвышаецца толькі кошт тэхнічнага абслугоўвання кватэр і ў межах, якія ўсталяваў Аляксандр Лукашэнка. Гаворыць кіраўнік управы эканомікі Уладзімір Кісялёў:

(Кісялёў:) "Падвышаецца кошт толькі аднаго віду паслуг — тэхнічнага абслугоўвання: прыборка пад'ездаў, асвятленне месцаў агульнага карыстання і гэтак далей. Прэзідэнт абмежаваў падвышэнне коштаў на камунальныя паслугі 4-5 доларамі. Сёлета мы да 5 долараў не дабіралі, а таму стаўку за тэхнаабслугоўванне і павялічылі з 1 снежня".

Паводле спадара Кісялёва,

гэтакім ж тэмпам рост кошту камунальных паслуг праводзіцца і ў наступным годзе. Аднак незалежныя эканамісты заяўляюць, што ўлады будуць намагання найхутчэй кампенсаваць выдаткі, звязаныя з падвышэннем заробкаў і пенсій. Гаворыць эканаміст Яраслаў Раманчук:

(Раманчук:) "Насамрэч, калі сёння яны не падвысілі кошту на цяпло ці электраэнергію, дык гэта не зробіць гэта, да прыкладу, у студзені. Але чалавеку, які ідзе плаціць за сваю кватэру, яму ўсё роўна, пад якім соўсам забіраюць ягоныя грошы: у якасці

Свет медыцыны

Знойдзена рэчыва,

якое перашкаджае смерці сардэчнай клеткі

Аўтары многіх песняў пра каханне, дзе згадваецца "разбітае сэрца", магчыма, не мелі рацыі. Аказваецца, так званае "разбітае сэрца" можна адрамантаваць. Навукоўцы Венгрыі і Злучаных Штатаў Амерыкі знайшлі рэчыва, якое змяняе колькасць памёрлых клетак сэрца пасля сардэчнага прыступу. Аб гэтым паведамляецца ў апошнім выпуску часопіса Nature.

Звычайна пасля інфаркту сэрца не здольнае аднавіцца цалкам, і, адпаведна, яму ўжо значна цяжэй выконваць функцыю помпы крыві. У паведамленні часопіса Nature гаворыцца,

што знойдзенае рэчыва звычайна знаходзіцца ў сэрцы чалавечага эмбрыёна падчас яго развіцця, і яно паспяхова блакуе смерць некаторых сардэчных клетак як у чалавека, так і ў паддоследных жывёлах.

Новае адкрыццё мае велізарнае значэнне. Сардэчныя хваробы з'яўляюцца галоўнай прычынай смерці ў развітых краінах, а таксама галоўнай неінфекцыйнай прычынай смерці немаўлятаў у працягу першага году жыцця.

Новае адкрыццё мае і вялікае этычнае значэнне. Самым шматабяцальным

метадам лячэння сардэчных хваробаў сёння лічыцца лячэнне з дапамогай камлёвых клетак. Адзін з метадаў атрымання камлёвых клетак – гэта разбурэнне эмбрыёна, або, інакш кажучы, яго забойства. Аўтары новага адкрыцця сцвярджаюць, што знойдзенае імі рэчыва, якое яны назвалі тымасін бэта 4, можна скапіраваць, сінтэзаваць і ўвесці ў сэрца праз ін'екцыю. Эмбрыянальныя камлёвыя клеткі ў гэтым выпадку акажуцца непатрэбныя.

Сёння ў Еўропе праходзіць некалькі даследаванняў эфектыўнасці

камлёвых клетак для лячэння сэрца. Атрыманыя са шпіку (або косцевага мозгу) камлёвыя клеткі лекарамі імплантавалі ў сардэчныя тканкі, спадзеючыся, што ў выніку ў сэрцы вырастуць новыя цягліцы і судзіны.

Тымасін бэта 4 навукоўцы знайшлі падчас вывучэння генаў сэрца чалавечага эмбрыёна падчас яго развіцця. Гэта так званы маленькі бялок 43-й доўгай амінакіслаты. Аказалася, што ён здольны паспяхова змяняць смяротнасць сардэчных клетак дарослага чалавеча.

Напачатку медыкі пра-



верылі дзеянне новага рэчыва на мышах, сэрцы якіх былі пашкоджаныя сардэчнымі прыступамі. Аказалася, што тымасін бэта 4 здольны ўратаваць ад 60 да 100 працэнтаў сардэчных клетак пасля інфаркту.

Наступны крок – вып-

рававанні на людзях. Але ўжо цяпер навукоўцы сцвярджаюць, што лячэнне з дапамогай новаадкрытага рэчыва тымасін бэта 4 можа стаць адным з галоўных метадаў лячэння вострых пашкоджанняў міякарда.

Радзіё «Свабода»

Беларускае войска

Ці з'явіцца ў беларускім войску капеланы?

У нядзелю ў храме Яна-ваіра, што на тэрыторыі вайскавай часткі № 3310 ўнутраных войскаў МУС Беларусі, адбылося святочнае набажэнства, прысвечанае пятай гадавіне з дня адкрыцця храму. Дарэчы, царква Яна-ваіра ў пасёлку Акаліца пад Мінскам была першым палкавым храмам, пабудаваным у Беларусі. Зараз у беларускіх вайсковых частках амаль два дзесяткі храмаў, і некалькі яшчэ будуецца. Ці хутка ва ўсіх вайсковых частках з'явіцца свае святары – капеланы?

■ Іна Студзінская,
г. Мінск

Да тых часоў, калі ў кожнай вайскавай частцы будзе свой капелан, яшчэ далёка. Як прызнаўся мне айцец Сяргій Кузьмянкоў, які ў Беларускім экзархатце курыруе менавіта вайсковыя храмы, пакуль не хапае святароў, бо частак шмат. Дый рыхтаваць капеланаў пажадана асобна, з улікам спецыфікі войска. Але храмы будуцца. Літаральна тыдзень таму адкрылася царква ў Лідскім памежным атрадзе, перад гэтым – у Берасцейскім. Днямі да айца Сяргія прыходзілі авіятары, якія таксама хочуць пабудаваць царкву.

А вось першы палкавы храм пабудавалі і асвяцілі 5 гадоў таму ва ўнутраных войсках. Дарэчы, 10 гадоў таму камандуючы ўнутраных войскаў першым запрасіў праваслаўнага святара на ўрачыстую цырымонію прысягі. Цяпер ва ўнутраных войсках тры храмы, і два будуцца.

Нядаўна святочную літургію ў царкве Яна-ваіра служыў мітрапаліт Мінскі і Слуцкі, патрыяршы экзарх усёй Беларусі Філарэт. Пасля літургіі адбыўся крыжовы ход.

Як наагул ставяцца камандзіры, афіцэры да наяўнасці храму на тэрыторыі вайскавай часткі – пытанне складанае. Усё залежыць ад саміх вайс-

каў, пазнаму. Ёсць такія афіцэры, якія былі вельмі рады, удзельнічалі ў будаўніцтве храму, ва ўсіх праграмах, праектах. Але ёсць і іншыя афіцэры, якія ўсё чакаюць, калі зноў уздымецца палітработа ў войску.

Дарэчы, айцец Сяргій, які выступае за свабоду веравызнання, так бы мовіць, "у міру", у цывільным жыцці прыйшоў да высновы, што ў войску павінна быць па-іншаму. І абгрунтаваў сваё меркаванне:

коўцаў, дакладней, ад афіцэраў, камандзіраў. Вось што сказаў айцец Сяргій Кузьмянкоў:

(Кузьмянкоў:) "Усё

(Кузьмянкоў:) "Мы не хацелі, каб кагосьці пад прымусам у храм заводзілі, але гэта наша памылка. У арміі ўсё было строём – строём у лазню, строём у сталовую. І таксама строём навінны прыйсці да храму. Вось тады гэта будзе армія. Але калі кругом строём, а тут як хочаш сабе, гэта няправільна. Мы дазволілі сабе вызначыць такія вольны ўдзел у набажэнствах, таму так і атрымалася. Тыя хлопцы, якія пайшлі ў храм, былі на споведзі,

прычашчаліся, калі вярталіся ў сваё падраздзяленне, іншыя займаліся, да прыкладу, уборкай. "Ага, дык што – вы будзеце хадзіць маліцца, а астатнія тут будуць прыбіраць?", афіцэр казаў. Тады вы духам сватым і харчаваліся будзеце..."

А ці кантактуюць святары з так званымі нампалітамі, і як да святароў ставяцца вайсковыя ідэолагі? Паводле словаў афіцэра ўнутраных войскаў Паўла Барысава, нампаліты ставяцца да святароў нармальна, у складаных выпадках спрабуюць нават супрацоўнічаць.

(Барысаў:) "Святар не пасрэдна ў войску працуе

як псіхолаг у складзе маральна-псіхалагічнага падраздзялення па працы з салдатамі. Дзесьці ў кагосьці нейкая праблема – салдат прыйшоў памаліцца, святар з ім паразмаўляў. Зараз усё мерапрыемствы – прысяга, Дзень часткі, уручэнне зброі, прыбыла новая тэхніка – усё асвятляецца, усё адбываецца са святарамі. Нават у тых частках, дзе няма храмаў".

Дарэчы, святар у войску ў многіх дзяржавах мае, як правіла, афіцэрскае і нават генеральскае званне, а таксама, акрамя рэлігійных функцый, адказвае за маральна-псіхалагічны стан вайскоўцаў.



Enter – фильм

Среда, 1 декабря

6:00 «Детский сеанс».
7:20 X/f «Анискин и Фантомас», 1 с.
8:40 «Кинофайлы».
8:55 X/f «Анискин и Фантомас», 2 с.
10:20 Новости кино.
10:45 X/f «Звезда шерифа».
13:00 «Кинофайлы».
13:15 X/f «Шереметьево 2».
15:10 Новости кино.
15:30 «Детский сеанс».
17:15 «Золотой» Голливуд.
17:55 X/f «Двойник».
19:45 Т/с «Полтергейст», 21 с. (2 категория).
20:40 Хит-парад кино.
21:00 X/f «Воспламеняющая взглядом», 2 с. (2 категория).
23:00 Т/с «Сети зла», 2 с. (2 категория).
0:05 «Кинофайлы».

Четверг, 2 декабря

6:00 «Детский сеанс».
7:15 X/f «Анискин и Фантомас», 2 с.
8:35 «Кинофайлы».
8:50 X/f «Герой нашего времени».
«Бэла».
10:55 Хит-парад кино.
11:20 X/f «Шереметьево 2».
13:00 «Кинофайлы».
13:15 X/f «Двойник».
15:00 Новости кино.
15:15 «Детский сеанс».
17:10 М/с «Все собаки попадают в рай», 10 с.
17:40 X/f «Круглосуточные тусовщики». (2 категория).
19:45 Т/с «Полтергейст», 22 с. (2 категория).
20:45 Новости кино.
21:00 X/f «Поклонник». (2 категория).
23:05 Т/с «Сети зла», 3 с. (2 категория).
0:05 «Кинофайлы».
0:30 «Половина первого».

Пятница, 3 декабря

6:00 «Детский сеанс».
7:40 X/f «Герой нашего времени».
«Бэла».
9:45 «Кинофайлы».
10:00 X/f «Герой нашего времени».
«Максим Максимыч», «Тамань».
11:35 Новости кино.
11:55 X/f «Золотой цыпленок».
13:30 «Кинофайлы».
13:45 X/f «Поклонник». (2 категория).
15:50 Новости кино.
16:10 «Детский сеанс».
17:15 «Магия кино».
17:55 X/f «Солнце».
20:45 Новости кино.
21:00 X/f «Коломбо».
23:10 «Магия кино».
0:05 «Кинофайлы».
0:30 «Половина первого».
1:35 «Кинотрейлеры».
4:45 X/f «Дьявольская летучая мышь».

Суббота, 4 декабря

6:00 «Детский сеанс».
7:10 «Кинофайлы».
7:25 Новости кино.
7:45 X/f «Солнце».
10:20 «Фильмография».
11:05 X/f «Герой нашего времени».
«Максим Максимыч», «Тамань».
12:40 «Кинофайлы».
12:55 X/f «Коломбо».
14:55 Новости кино.
15:15 «Детский сеанс».
16:50 Т/с «Отдел по расследованию краж и убийств», 3 с.
17:50 X/f «Рожденный 4-го июля».
20:45 Новости кино.
21:00 X/f «Челюсти 2». (2 категория).
23:30 «Фильмография».
0:10 Т/с «Отдел по расследованию краж и убийств», 3 с.
1:10 «Кинофайлы».
1:20 X/f «Наследники». (2 категория).

Воскресенье, 5 декабря

6:00 «Детский сеанс».
6:55 «Кинофайлы».
7:10 Новости кино за неделю.
7:40 X/f «Атентат».
9:50 «Короткий метр».
10:25 X/f «Рожденный 4-го июля».
13:05 «Кинофайлы».
13:20 X/f «Челюсти 2». (2 категория).
15:40 Новости кино за неделю.
16:15 «Детский сеанс».
17:10 Т/с «Отдел по расследованию краж и убийств», 4 с.
18:10 X/f «Русалки».
20:35 Новости кино за неделю.
21:00 X/f «Ноттинг Хилл».
23:25 «Короткий метр».
0:05 X/f «Вечерняя резвость Фавна». (2 категория).
1:55 «Кинофайлы».
2:10 Т/с «Отдел по расследованию краж и убийств», 4 с.
3:00 X/f «Наследники». (2 категория).
4:35 «Кинотрейлеры».

TV - 3+

Среда

07:15 Агентство НЛС-2 13с. / Серил
08:10 Секрет Лауры 63 с. / Серил
09:05 На бульваре 21 с. / Авторская программа
09:40 Звездная семейка. Авторская программа
10:00 ОКНА 333с. Ток-шоу
10:55 В 6 часов вечера после войны / Художественный фильм
12:40 Юмористическая программа
12:55 EXPLORER / Документальный фильм
14:00 ДОМ-2 86с. / Реалити-шоу
14:55 Место под солнцем 3с. / Российский сериал
15:50 Секрет Лауры 64 с. / Серил
16:50 На бульваре 22 с. / Авторская программа
17:30 Звездная семейка / Авторская программа
17:45 ОКНА 334с. / Ток-шоу
18:45 Место под солнцем 4с. / Российский сериал
19:45 ДОМ-2 87с. / Реалити-шоу
20:45 Запретная зона / Авторская программа
21:45 Женская интуиция 1 часть / Художественный фильм
23:40 Ночное свидание. СМС чат

Четверг

07:15 Агентство НЛС-2 14с. / Серил
08:10 Секрет Лауры 64 с. / Серил
09:05 На бульваре 22 с. / Авторская программа
09:40 Звездная семейка / Авторская программа
10:00 ОКНА 334с. / Ток-шоу
10:55 Вратарь / Художественный фильм
12:20 Клиника рекордов / Авторская программа
12:55 EXPLORER / Документальный фильм
14:00 ДОМ-2 87с. / Реалити-шоу
14:55 Место под солнцем 4с. / Российский сериал
15:50 Секрет Лауры 65 с. / Серил
16:50 На бульваре 23 с. / Авторская программа
17:30 Звездная семейка / Авторская программа
17:45 ОКНА 335с. / Ток-шоу
18:45 Место под солнцем 5с. / Российский сериал
19:45 ДОМ-2 88с. / Реалити-шоу
20:45 CSI 2.sezona 9 s. / Серил
21:45 Из ада / Художественный фильм
00:00 Ночное свидание. СМС чат

Пятница

07:15 Агентство НЛС-2 15с. / Серил
08:10 Секрет Лауры 65 с. / Серил
09:05 На бульваре 23 с. / Авторская программа
09:40 Звездная семейка / Авторская программа
10:00 ОКНА 335с. / Ток-шоу
10:55 Жди меня / Художественный фильм
12:35 JOKI / Юмористическая программа
12:55 EXPLORER / Документальный фильм
14:00 ДОМ-2 88с. / Реалити-шоу
14:55 Место под солнцем 4с. / Российский сериал
15:50 Секрет Лауры 66 с. / Серил
16:50 На бульваре 24 с. / Авторская программа
17:30 Звездная семейка / Авторская программа
17:45 ОКНА 336с. / Ток-шоу
18:45 Место под солнцем 5с. / Российский сериал
19:45 ДОМ-2 89с. / Реалити-шоу
20:45 Цена любви 12с. / Авторская программа
21:45 Один дома / Художественный фильм
23:45 Ночное свидание. СМС чат

Суббота

08:30 Утро с Киркоровым 41с.
Авторская программа
09:25 Женский взгляд: Алика Смехова / Авторская программа
09:55 Осторожно, модерн! 33, 34 с.
/ Авторская программа
10:55 Король воздуха: золотой мяч / Художественный фильм
12:35 Шутки / Юмористическая программа
12:50 ДОМ-2 89с. / Реалити-шоу
13:50 Виновен вне всякого сомнения / Художественный фильм
15:50 Шутки Юмористическая программа
16:00 СУПЕР! Шоу Стрельникова 21с.
/ Авторская программа
16:55 Запретная зона / Авторская программа
17:50 Звездная семейка / Авторская программа
18:40 Женский взгляд: Пластун / Авторская программа
19:15 ДОМ-2 90с. / Реалити-шоу
20:15 Мумия / Художественный фильм
22:25 Агент по имени Дилайла / Художественный фильм
24:05 Ночное свидание. СМС чат

Воскресенье

08:30 Утро с Киркоровым 42с.
Авторская программа
09:25 Женский взгляд: Барбара Брыльска / Авторская программа
09:55 Звездная семейка / Авторская программа
10:50 Женская интуиция 1 часть / Художественный фильм
12:40 ДОМ-2 90с.

/ Реалити-шоу
13:40 Бандит и Бандит / Художественный фильм
15:30 JOKI / Юмористическая программа
15:45 Цена любви 12с. / Авторская программа
16:45 Тайны следствия 3, 1-серия / Российский сериал
17:45 Супружеские измены 36 с.

/ Реалити-шоу
18:40 Женский взгляд: Лужнина / Авторская программа
19:15 ДОМ-2 91с. / Реалити-шоу
20:15 Осторожно, модерн! 35, 36 с. / Авторская программа
21:15 Шпионские игры / Художественный фильм
23:35 Из ада / Художественный фильм

ДиКаприо боится смерти от руки папарацци

Леонардо ДиКаприо преследует навязчивый страх — он боится умереть от руки папарацци. Ситуация в Лос-Анджелесе, жалуется актер, вышла из-под контроля.

Толпы «фотографирующих бандитов» круглосуточно преследуют по пятам любимцев Голливуда. Подчас они намеренно провоцируют звезд и даже организуют дорожно-транспортные происшествия, чтобы сделать сенсационные снимки, за которые бульварные издания готовы платить десятки тысяч долларов.

«Я ненавижу и опасюсь их, мне кажется, что кто-нибудь из нас обязательно погибнет из-за них», — сетует ДиКаприо. Шварценеггер дышит спокойнее с тех пор, как он стал губернатором и его охраняет полиция. Год назад автомобиль, в котором он вез двоих детей, вылетел в кювет, уворачиваясь от столкновения с папарацци на мотоциклах. Алекс Болдуин, Джордж Клуни и Джастин Тимберлейк обратились за защитой в суд, запретивший фотографам приближаться к их жилью ближе, чем на полтора километра.

Любопытный метод борьбы нашел популярный в актерской среде клуб «Attig», расположенный в окрестностях Лос-Анджелеса. С недавне-

го времени он готов поставлять двойников своих знаменитых завсегдатаев. Загримированные под Тома Круза или Джека Николсона принимают на себя удар папарацци, в то время как «оригиналы» наслаждаются покоем.

Андрей КАБАННИКОВ



Падпіска – 2005

Кошт падпіскі на 1 месяц – 2200 рублёў;
кошт падпіскі на 3 месяцы – 6600 рублёў;
кошт падпіскі на паўгоддзе – 13 200 рублёў;

РП-1

Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету 63668

"Вольное Глубокое"

(індэкс выдання)

(найменне выдання)

Колькасць

1

камплектаў

на 2005 год па месяцах

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | | | | | | | | | | | |

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

Куды

(адрас)

(паштовы індэкс)

(горад, населены пункт)

на газету

на часопіс 63668

(індэкс выдання)

"Вольное Глубокое"

(найменне выдання)

| Кошт | падпіскі | руб. | Колькасць | 1 |
|------|---------------|------|------------|---|
| | пераадрасоўкі | руб. | камплектаў | |

на 2005 год па месяцах

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | | | | | | | | | | | |

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

Куды

(адрас)

(паштовы індэкс)

(горад, населены пункт)

Прыватныя Абвесткі

Аўтамабілі на продаж:

Форд-Дуката, 990 г.в., 2.5Д, высокі, зупі, 2500 у.а., без торг. Тэл.: 2-20-41

ВАЗ-2109, 192 г.в., мокры асфальт, прабег 50 000 км, чорны, стэрэа, толк з Германіі. Тэл.: 773-543 ****

Грузавы аўтамабіль грузавы аўтамабіль 20 тн MAN -3332, 330 к/с, 1988 г/в прычэпам Leven, в/с SAF, абодва тэнтаваныя, новыя калодкі, абрая гума, 2 новых шчы. Звяртацца: 8-029-71-60-43

Шкода-еліцыя, 1998 г.в., 5 дзверей, цёмна-сіні, нядаўна з Германіі, 2600 у.а. Тэл.: 713-83-45

Опель-Амега, 1.6Б, 5КПП, люк, прайены тэх. агляд. Тэл.: 3-31-81

Мерседэс-123, 1982 г.в., 2.0/г/у, люк, сігналізацыя музыка, чорны, 1800 у.а. Тэл.: 8-029-719-20-93

Фольксваген-Пасат, 1991 г.в., турба-дизель, эл. г/у, люк, 3000 у.а. Тэл.: 8-02157-3-55-11

ВАЗ-2102, 1973 г.в., кап. монт кузава, добры стан, 600 у.а., торг. эл.: 2-83-47

Мазда-626, 1990 г.в., 2.0Д, хэтчбэк, белы. Тэл.: 8-02152-2-55-15

Рэно-21, 1993 г.в., 2.1 ТДІ. Тэл. у Шаркоўшчыне: 341-78-03

Мазда-626, 2.0Д, 1991 г.в., срэбны, выдатны стан. Тэл.: 8-02154-2-74-99, увечары

Масквіч-412, 1989 г.в. Тэл.: 2-81-45; 513-79-31

Рэно-19, Шамада, 1991 г.в., 1.4 мана, 5КПП, сігналізацыя «Пантэра», кошт па дамоў. Тэл.: 3-18-79; 8-029-513-62-68

БМВ, 1987 г.в., 2.0Б, 450 у.а. Тэл.: 2-49-70

Опель-Амега, 1.8Б, 1989 г.в., цёмна-сіні, добры стан, 1700 у.а., торг. Тэл.: 8-029-718-31-88

Опель-Астра, 1995 г.в., 1.6 мана, фіялетава перламутр, 3650 у.а. Тэл.: 2-24-72; 715-46-92

ВАЗ-2109, 1989 г.в., 1100 у.а. Тэл.: 8-02157-3-89-58

ВАЗ-2107, 1994 г.в. Тэл.: 3-85-33

Форд-Эскорт, 1993 г.в., 1.6і, цёмна-сіні, 5-ці дзверей, 2 ПБ, г/у, ц/з, 2600 у.а., торг. Тэл.: 3-99-92, 18-00-21-00

Аўдзі-100, 1988 г.в., 2.3. Тэл.: 2-40-57; 713-16-25

БМВ-316, 1985 г.в., шэры, у добрым стане, 1100 у.а., торг. Тэл.: 2-74-26; 515-70-71, увечары

Фольксваген-Гольф, 1.6к, 5 КПП, нядаўна з Германіі, 2350 у.а. Тэл.: 718-38-68

Фіат-Фірына, 1992 г.в., 1.4 Б, 5 КПП, добры стан. Тэл.: 2-22-02; 714-58-76

ВАЗ-21063, 1986 г.в., 1200 у.а., торг. Тэл.: 2-93-54

ВАЗ-2102, 1974 г.в., 300 у.а., торг. Тэл.: 718-15-97

Аўтамабіль 2106, 1.6, бардовы, новы, без прабега, 2000 г.в. Тэл.: 2-24-26

Мікрааўтобус Мерседэс-207, 1981 г.в., грузавы, 1700 у.а. Тэл.: 2-65-65; 765-65-61

Форд Эскорт, аб'ём 1.6, цёмна-сіні металік, 1991 г/в. Тэл.: 2-21-00

Тэрмінова!!! Форд-Сіера, 1985 г/в, 5-ці дзверей, новая гума, АКБ. Тэл.: 2-31-94; 8(029) 517-34-28

Форд-Эскорт, 1995 г/в, універсал, вешніцы металік, 1.4 і, эл/пакет, элабастэў лававога шкла. Тыдзень з Германіі. Тэл.: 8(029) 712-35-30

Опель-Вектра, 1996 г.в., хэтчбэк, 1.6і, бензін, 5 КПП, 2 AIRBAG, г/у, шклопад'ёмнікі, ABS, ц/з з сігналізацыяй, SIPS, эл. люстэркі з падагрэвам, люк, без прабега па РБ, магнітола «Опель». Тэл.: 3-43-24; 8-029-714-59-06

Опель-Сенатар, 2.2і, г/у руля, капрамонт кузава, літыя дыскі. Кошт 900 у.а. Торг. Тэл.: 2-21-79; 8(029) 719-21-80

ВАЗ-21093, 1993 г.в., белы, 2100 у.а., у добрым стане. Тэл.: 8-02154-2-25-04; 691-73-10

ВАЗ-2106, 2000 г.в., 1.6, бардовы, без прабега, новы. Тэл.: 2-24-26

ВАЗ-21063, 1988 г/в., белы колер. Кошт 750 у.а. Тэл.: 2-13-70; 8(029) 766-89-68

ВАЗ-2108, 1992 г/в з Германіі; 5.5/100; 130 тыс. км. Тэл.: 715-76-32 (г.Мінск)

Фольксваген-Джэта, 1985 г.в., 1.6Б, 5 КПП, светла-зялёны. Тэл.: 8-02153-3-22-93

Фольксваген-Пасат, 1988 г.в., Б-3, седан, скураны, чахол, л/д, устаноўлены рухавік 1.9 турба-дизель 1994 г.в. Тэл.: 8-02153-3-22-93

Мазда-626, 2.0Д, 1991 г.в., срэбны, выдатны стан. Тэл.: 8-02154-2-74-99, увечары

Мазда-626, 2.0 дизель, хэтчбэк, белы, 1990 г.в. Тэл.: 8-02152-2-55-15

Рэно-21, 1991 г.в., 2.1 ТД. Тэл.: 341-78-03, Шаркоўшчына

Рэно-19, 1995 г.в., 1.9, люк, г/у, ц/з, серваруль, вясляр, чорны металік, 20 лістапада з Германіі, 3700 у.а., торг пры аглядзе. Тэл.: 513-12-69

Аўдзі-100 С-4, 1991 г.в., 2.3і, цёмна-сіні, эл/л, э/з, э/с, ц/з, ABS, сігналізацыя, панэль, музыка, л/д, 4700 у.а. Тэл.: 718-18-19

Фольксваген-Гольф-2, 1989 г.в., 1.3к, 5 л на 100 км, 2200 у.а. Тэл.: 719-63-02

Рэно-21, 1992 г.в., 950 у.а., патрабуецца рамонт кузава. Тэл.: 2-19-00, Аляксандр

Фольксваген-Пасат-3, 1989 г.в., 1.8і, седан, металік, ц/з, люк, у РБ 10 месяцаў, 3000 у.а., торг. Тэл.: 8-02154-2-25-85

Фольксваген-Пола, 1990 г.в., 1.3Б, 1300 у.а. Тэл.: 3-57-31

Аўдзі-80, 1983 г.в., карычневый металік, люк, вясляр, 5 КПП, 950 у.а. Тэл.: 2-45-81; 2-83-89; 712-98-34

Шкода-Феліцыя, 1998 г.в., 5 дзверей, цёмна-сіні, нядаўна з Германіі, 2600 у.а. Тэл.: 713-83-45

Аўдзі-80, 1981 г.в., 1.6к, добры стан, 950 у.а. Тэл.: 2-94-05

Ніва-21213, 1995 г.в., белы, 1.5Б, 5 КПП, фаркоп, цюнінг, музыка, 2100 у.а., тора. Тэл.: 8-02155-3-80-02

Хундай-Акцэнт, 1995 г.в., АБС, імабілайзер, г/у, шклопад'ёмнікі, 1 м у РБ, выдатны стан. Тэл.: 718-00-85

Вясельны салон
Вул. Шпітальная, 37
Вясельныя сукенкі, вясельныя сукенкі, кольцы на аўтамашыну, дзіцячае адзенне
НАПРАКАТ
Тэл.: 2-49-45; 8(029) 719-49-45
Пашт. №22160/12253 вул. Глыбоцкае РБ

Опель-Аскона, 1985 г.в., 1.6Б, у добрым стане. Тэл.: 8-02155-3-73-48, з 19.00

Фольксваген-Гольф, 1987 г.в., цюнінг, 1.6 газ-бензін, люк, новая гума, зялёны перламутр. Тэл.: 2-64-55; 513-44-11

Нісан-Сані, 1990 г.в., 1.6Д, 4.5-5 літраў на 100 км, кошт па дамоў. Тэл.: 2-51-94

Хендэ-Лантра, 1.5і, цёмна-шэры. 1993 г/в, 5КПП, серва-руль, г/у, ц/з, шклопад'ёмнік, эл/карэктар фар, вясляр, стэрэа. Стан добры. Кошт 2500 у.а. Тэл.: 8(029) 675-76-53

Форд-Мандэа, 1994 г.в., 2.0Б, бардовы, універсал, электрапакет, фаркоп, 5 месяцаў у РБ, 3800 у.а., торг пры аглядзе. Тэл.: 2-81-40; 8-029-714-59-10

Фіат-Дуката, 1.9Д, 1993 г.в., грузавы, кошт па дамоў. Тэл.: 8-02153-3-53-24; 716-83-87

ВАЗ-2101, 1974 г.в., 200 у.а. Тэл.: 2-33-39

ГАЗ-2410. Тэл.: 714-29-66

Опель-Кадэт, 1991 г.в., 1.6Б, 5-ці дзверей, хэтчбэк, чырвоны, у выдатным стане. Тэл.: 708-40-49

Опель-Вектра, 1992 г.в., 1.6 газ-бензін, седан, чырвоны, 2400 у.а. Тэл.: 2-90-91; 717-90-91

Прадам грузавы а/м

MAN-19332, грузавы аўтамабіль 20 тн, магутнасць 330 к/с, 1988 г/в, з прычэпам Leven, в/с SAF, абодва тэнтаваныя, новыя калодкі, добрая гума, 2 новых кол. Тэл.: 8(029) 770-60-43

Прадам матацыклы, трактары, прычэпы, веласіпеды:

Трактар з прычэпам. Галубіцкі с/с, в. В. Давыдкі, 1а, Рачыцкі В.

Матацыкл ІЖ-Ю-3к, прабег 5 тыс. км. Галубіцкі с/с, в. В. Давыдкі, 1а, Рачыцкі В.

Ява-350, 100 у.а. або Планета-3, 70 у.а. Тэл.: 2-88-26

Т-25 з навясным абсталяваннем. Тэл.: 715-76-32 (г. Мінск)

ІЖ-Планета-3 разам з запчасткамі. Тэл.: 2-64-09

Гандлёвы прычэп «Купава», 700 у.а. Тэл.: 2-88-65

Прычэп «Зубраня». Тэл.: 3-19-98, пасля 18.00

Матацыкл МТ-11, 1986 г.в., пераароблены пад чопер, 350 у.а., торг. Тэл.: 3-35-07

ІЖ-Планета-3. Тэл.: 2-71-20

Куплю аўтамабілі, матацыклы, трактары, прычэпы:

Куплю іншамарку ў любым стане, любой рэгістрацыі, на запчасткі, нядорага, на нумарах РБ. Тэл.: 8 (0214) 41-80-27; 8 (0214) 45-37-68; 8-029-41-88-36\$ 8-029-75-37-68

Іншамарку ў аварыйным стане. Тэл.: 2-46-10

Іншамарку нядорага, аварыйную або на запчасткі. Тэл.: 8-02155-3-74-23; 515-54-37

Трактар МТЗ-80, 82, пажадана з навясным. Тэл.: 2-89-39

МТЗ Т-25 з с/с машынамі і прычэпам. Тэл.: 613-92-52

А/м Ока да 300 у.а. Тэл.: 519-33-37

Прычэп-дачу, гандлёвы варыянт. Тэл.: 774-00-73

Прычэп да легкавага а/м. Тэл.: 2-62-70; 713-66-46

Газавы мапед у любым стане. Тэл.: 2-80-95

Іншамарку да 1000 у.а., можна ў аварыйным стане. Тэл.: 2-45-81; 712-98-34

Трактар. Тэл.: 8-02157-3-87-50

Куплю запчасткі:

Кузаў «Опель-Кадэт», седан або «капелька», 5-ці дзверей. Тэл.: 2-32-96; 717-67-39

Адно б/у кола «Белшына» з дыскам на 13 для а/м «Опель». Тэл.: 2-63-72

Галоўку рухавіка «Фольксваген», 1.6Д з кампенсатарамі. Тэл.: 2-67-36

Запчасткі да МТЗ-82, прычэп вядучы мост. Тэл.: 2-18-95

Аўтаномную печку «Вебаста». Тэл.: 2-35-97

Прадам запчасткі:

Аўдзі-80, 90, 100, 1984-1991 г.в.; Опель-Вектра, Кадэт, Амега, 1986-91 г.в.; Фольксваген-Гольф, Джэта, Пасат, Транспар-цёр-Т4, 1984-1993 г.в.; Пежо-4-5, Мазда-626, 1986-1991 г.в.; Форд-Сіера, 1986-1991 г.в.; Таёта-Карына, 1986 г.в. Тэл.: 8 (0214) 41-80-27; 8 (0214) 45-37-68; 8 (0296) 41-88-36; 8(0296) 75-37-68

Запчасткі да БМВ. Тэл.: 8-029-514-68-60; 2-13-46 **

Рухавік 1.7ТДІ да Опель-Астра, 1994 г.в. па запчастках. Тэл.: 3-76-96; 765-39-08

Запчасткі да матацыкла ЯВА-638. Тэл.: 3-93-40, Дзвеніс

Літыя дыскі R-13, 4 балты, 5 прамянуў, 4 шт. Тэл.: 517-69-02

Аўдзі-100 з дакументамі на запчасткі. Тэл.: 713-83-45

Опель-Кадэт, 1986 г.в., 1.6Д, 5 КПП на запчасткі. Тэл.: 8-02155-3-74-32

Газавы абсталяванне да л/а. Галубіцкі с/с, в. В. Давыдкі, 1а, Рачыцкі В.

Рухавік да маторнай лодкі. Тэл.: 719-20-93

Запчасткі да Опель-Амега, А-2, 3 турба-дизель. Тэл.: 8-029-712-84-56

Рухавік з усімі прыстасаваннямі да Рэно-19, 1992 г.в., 1.4Б, мана-ўспрыск. Тэл.: 8-02157-3-80-88

Фаркоп да Аўдзі-100. Тэл.: 718-18-19

Опель-Амега-А, 1988 г.в., 1.0Б, седан па запчастках. Тэл.: 712-84-56

Дыскі літыя R-15 (Пасат В-3) з гумаў. Тэл.: 515-27-86

Запчасткі да Фольксваген-Пасат В-3, 1.8Б, Аўдзі-100, 80, 1.8Б, 1.6Д. Тэл.: 715-63-01; 2-83-89; 712-98-34

Запчасткі б/у да Опель-Вектра, Аскона, Кадэт, Амега, 1.3Б, 1.6Б, 1.6Д, 1.7Д, 2.0Б; Форд-Сіера, Эскорт, Арыён, 2.3Д, 2.0Б, 1.6Д, 1.3Б. Тэл.: 715-63-01; 2-83-89; 712-98-34

Запчасткі да Хундай-Лантра, 1994 г.в., 1.6Б, Мазда-626, 1991 г.в., 2.0Б, Мазда-323, 1.7Д, Таёта-Карола, 1.3Б. Тэл.: 715-63-01; 2-83-89; 712-98-34

Масквіч-2140 на запчасткі. Тэл.: 2-22-74

Запчасткі да ВАЗ-2101. Тэл.: 2-81-99

Запчасткі да рухавіка Аўдзі, Фольксваген, 1.6Б, генератар, помпу, трамплёр, бензанасос, рулявую цягу. Тэл.: 2-31-14; 712-98-24

Рухавік да Фольксваген, Аўдзі 1.6Д, Міцубісі, 1.8 турба-дизель, ЗІД, 1 цыліндры. Тэл.: 8-02153-3-22-93

Прычэпное, дзверы і іншае да Рэно-Трафік. Тэл.: 2-62-70; 713-66-46

Шыны УАЗ з пастайкі 2 штыкі. Тэл.: 3-16-33

Куплю нерухомасць:

Невялікі дом або кватэру без выгодаў. Тэл.: 2-11-35

Добры дом. Тэл.: 2-82-23

Двухпакаёвую або трохпакаёвую кватэру ў любым р-не горада. Тэл.: 8-02157-3-89-74; 719-47-62

Абмен нерухомасці:

Мяняю дом у в. Арэхаўна на трохпакаёвую кватэру ў г. Глыбокае. Тэл.: 2-22-21

Абмяняю дом на кватэру з выгодамі. Тэл.: 2-64-25

Двухпакаёвую кватэру на трохпакаёвую з дадаткамі. Тэл.: 2-24-10; 714-16-73

Абмяняю альбо прадам 3-ох пакаёвую кватэру па вул. Савецкай, 236. Тэл.: 2-44-20 пасля 20⁰⁰

Прадам нерухомасць:

Прадам або абмяняю дом па вул. Энгельса, 54, кв. 2

Дом з гасп. пабудовамі ў в. Узрэчча, разтаран «Лотас». Тэл.: 774-00-73

Драўляны дом з гасп. пабудовамі, кападзед па вул. Кірава. Тэл.: 2-73-11

Дом, нядорага. Докшыцкі р-н, ст. Пароф'янава, вул. Савецкая, д.33, у раёне вакзала. Звяртацца ў любы час.

Дом у в. Канстанцінава. Тэл.: 3-42-44

Дом у г. Глыбокае. Тэл.: 2-29-37 (р.), 2-21-51 (д.)

Чатырохпакаёвую кватэру па вул. Юбілейная або абмяняю на дом. Разгледжу ўсе варыянты. Тэл.: 2-15-85; 714-15-85

Участак з праектам для будаўніцтва фірмы, складу ў г. Глыбокае. Тэл.: 2-65-65; 765-65-61

Дом у в. Азерцы, 8 км ад г. Глыбокае, двухпавярховы, з выгодамі, танна. Тэл.: 8

Гаражы на продаж

Гараж у р-не ПТУ.
Тэл.: 2-19-50, пасля 18.00

Гараж у р-не камбикорма-
вага завода 5х6, 400 у.а.
Тэл.: 2-46-67

Гараж на вул.
Камуністычнай, 5х4.
Тэл.: 2-90-48

Здыму:

Тэрміновал Здыму
гараж у р-не ПТУ.
Тэл.: 2-15-06

Сям'я здыме кватэру,
магчыма з далейшым
выкупам. Разгледзім усе
варыянты. Тэл.: 2-93-19,
Іра; 510-27-17

Аднапакёвую кватэру ў
р-не МКК або ж/д вакзала.
Тэл.: 590-72-40

Здыму дом у вёсцы 10-15
км ад горада.
Тэл.: 513-95-40

Здыму кватэру, дом або
пакой. Тэл.: 3-10-95;
713-19-95

Здам:

Дом у в. Азерцы, 8 км ад г.
Глыбокае, двухпавярховы,
з выгодамі, танна.
Тэл.: 8-02157-3-53-11;
8-10-371-946-67-21
(г.Рыга)

Кватэру без выгод, з
тэлефонам да вясны
(мая), без мэблі.
Тэл.: 511-93-82

Мэбля на продаж:

Секцыю «Арлея», 650
тыс. руб. Тэл.: 2-18-05;
716-57-80

Вуглявую канапу, б/у,
шафу двухдзверную з
антрысолямі.
Тэл.: 2-43-17

Двух'ярусны ложка.
Тэл.: 2-17-09

Спальня «Чарадзейка»,
400 тыс. руб., 1,5
спальны ложка, новы.
Тэл.: 8-02154-2-25-77

Два паўтараспальныя
ложкі з жалезнымі
спінкамі, б/у, нядорага.
Тэл.: 2-33-44, пасля 17.00

Двухдзверную шафу з
антрысолямі, б/у, кошт па
дамоўе. Тэл.: 2-35-22,
Каця, пасля 18.00

Двухспальны ложка,
новы, арка з люстэркам,
350 тыс. руб.
Тэл.: 2-12-03; 712-92-32

Два драўляныя ложкі з
матрацам, нядорага.
Тэл.: 2-89-31

Канапу-ложак, два крэслы,
журнальны столік.
Тэл.: 2-45-29

Тумбу пад тэлевізар у
добрым стане, нядорага.
Тэл.: 2-45-50; 719-73-83

магазин ул. Кірова
Анна
ТОЛЬКО У НАС!
КОСМЕТИКА
ПАРФЮМЕРІЯ
ПОДАРКИ К ПРАЗДНИКУ
Приходите, ЖДЁМ!

Паўтараспальны ложка,
б/у. Тэл.: 2-49-32;
511-94-15

Канапу-ложак у добрым
стане. Тэл.: 2-73-49

Куплю мэблю

Набор мэблі для дзіцячай.
Тэл.: 2-75-23

**Відэа і аўдыё
на продаж:**

DVD-плэер, новы. Кошт
90 у.а. Тэл.: 2-93-47 (3*)

Музычны цэнтр, 5 CD, 5
калонак. Тэл.: 2-90-88;
712-38-74

Плэер касетны «Соні», б/у,
без навушнікаў, 25 тыс.
руб. Тэл.: 2-91-93;
510-51-97

DVD-прайгравальнік з
караоке. Тэл.: 2-47-48;
713-36-12

Аўтамагнітолу. Тэл.:
2-62-70; 713-66-46

Магнітафон-прыстаўку
«Карат». Тэл.: 8-029-510-81-29

Гульнявую прыстаўку
«Soni Playstation 2», карта
памяці, 15 дыскаў, 3 DVD
дыскі. Кошт па дамоўе.
Тэл.: 8-029-778-41-44; 2-
82-94

Музычны цэнтр, б/у 3 CD.
Тэл.: 2-40-02; 590-92-27

Музычны цэнтр
«Самсунг», крыху б/у, 155
у.а. Тэл.: 2-64-55; 513-44-11

Музычны цэнтр
«Papasonic», 5 дыскаў, 2
дзкі. Тэл.: 2-13-70;
8-029-766-89-68

Манітор «Самсунг
САМТРОН-55». Тэл.:
757-37-70

ПРАДАМ КАМП'ЮТАР

Athlon Sempron
2200/ 128 Мб DDR/
Biostar (nForce2)
+VGA GeForce 4/ HDD 40 Гб/
CD/ FDD/ калонкі/ 6-ці канальны
гук/ клавіятура+мыш/ манітор
DELL Trinitron 17", 100 кгц,
Кошт 430 у.а.
Мадэм Genius 56 к кошт 20 у.а.
Прынтэр Z615 - 85 у.а., Сканер.
Тэл.: 2-38-07, пасля 19.00
8-029-519-33-37
Ліц. № 390284556 выд. Віцебскім ГВК

Лічбавую спутніковую
сістэму. Дапамагу
усталяваць. Тэл.:
2-65-90; 712-91-58

**Камп'ютары
на продаж:**

Камп'ютары новыя і б/у.
Ангрэйд. Гарантыя.
Тэл.: 8-0295-12-51-86

Камп'ютар Sempron 2200
/HDD 40Gb/DDR 256 Mb/
video 64 Mb/ CD-ROM/
FDD/ клавіятура, мыша,
калонкі, манітор 17"
(новы, гарантыя), 470
у.а. Тэл.: 735-84-11

Celeron 800/ 128 Mb CF 32
Mb Asus/ HDD 40 Gb гук
Creative AWE 64 ISA FDD/
CD 52x/ 17", дастаўка,
устаўка, 320 у.а.
Тэл.: 516-35-50

**Куплю
камп'ютары:**

Пентыйум-2 або 3. Тэл.:
2-74-17, пасля 16.00

**Тэлевізары на
продаж:**

Каляровы тэлевізар, па
дыяганалі 61, 100 тыс.
руб. Тэл.: 2-46-67

«Гарызонт» 61 ТЦ-411, б/у,
80 тыс. руб.
Тэл.: 2-40-02

«Селена», 51 см з д/у.
Тэл.: 514-57-60; 2-83-34

«Samsung», дыяганаль 54
з тэлескопам. Кошт 100
у.а. Тэл.: 2-13-70;
8(029) 766-89-68.

**Жывёла на
продаж:**

Шчанят нямецкай
аўчаркі, 1,5 месяца.
Тэл.: 3-39-75

Цельную карову.
Тэл.: 3-42-57, 3-44-30

Парасят. Тэл.: 3-68-86

Рабочую кабылу, 9 год.
Тэл.: 2-21-77; 3-61-56

Ягнят марыносай
пароды, 4550 руб. за кг,
да 30 кг. Тэл.: 3-31-01

Шчанят заходне-
сібірскай лайкі, 1 месяц.
Тэл.: 8-02157-2-07-78

Жарабя, 7 месяцаў.
Тэл.: 3-67-74

Карову 6 цялят.
Тэл.: 715-81-64

Шчанят пароды чай-чай
рэдкай афарбоўкі з
выдатным радаводам.
Тэл.: 8-015-929-57-89

Карову 6 цялят.
Тэл.: 2-17-89,
з 19.00 да 21.00

Козачка. Тэл.: 3-66-78,
пасля 19.00

Казу пакрытую.
Тэл.: 2-90-48

**Адам
жывёлу**

Падарую прыгожых
шчанят у добрыя рукі.
Тэл.: 2-82-09, у любы час,
2-83-33, пасля 18.00

Падарую ласкавую котку
добраму чалавеку.
Тэл.: 2-60-79

Адам рудога кацяня ў
добрыя рукі.
Тэл.: 2-75-10

**Прапаную
жывёлу:**

Пародзістага казла для
злучкі коз. Тэл.: 2-83-21

**Прадам
будматэрыялы:**

Металічныя формы для
вырабу калодзежных
калец. Тэл.: 2-21-43,
пасля 17.00

Двайныя зашклёныя
балконныя дзверы з
каробкамі, з ручкамі і
завесамі, вокны з
каробкамі, зашклёныя,
двайныя, з завесамі,
міжпакёвыя дзверы,
нядорага. Тэл.: 2-44-80;
519-33-93

Электракацёл, насос
гаруча-змазачных
матэрыялаў.
Тэл.: 2-71-20

Бойлер. Тэл.: 2-63-86

Бойлер новы. Тэл.:
2-38-00; 8(029) 718-76-33

Драўляныя ўваходныя
дзверы з каробкай, новыя,
двайная філёнка, каб не
прамерзала, 2,07х0,98м.
Тэл.: 2-20-38; 2-16-91

Кацёл на цвёрдым паліве,
б/у, нядорага, два лісты
нержавейкі.
Тэл.: 2-34-66

Новы кацёл ацяплення.
Тэл.: 2-31-18

Рамы аконныя
147смх137см-2 шт.;
50смх137см-2 шт.
45смх99см-6 шт.
Тэл.: 2-81-99

Мыйку эмаліраваную для
кухні, новую.
Тэл.: 2-31-14; 712-98-24

**Куплю
будматэрыялы**

Трубы дыяметрам 15-50
мм, радыатары плоскія і
чыгунныя.
Тэл.: 755-25-07

Трубы дыяметрам 32 мм
і 25 мм. Тэл.: 2-34-66

**Тэлефоны на
продаж:**

Nokia -3510, каляровы
экран, паліфанія, б/у 3
месяцы, 100 у.а.
Тэл.: 2-69-01;
8-029-513-04-06;
514-75-02

Sony-L70, паліфанія,
дыктафон, графіка, 3 D,
SMS, EMS.
Тэл.: 2-74-41;
8-029-512-85-05

Мабільны тэлефон, новы,
гарантыя, танна.
Тэл.: 735-84-11, Яўген

Nokia -3210, б/у, у
добрым стане, чахол,
зараднае, 45 у.а.
Тэл.: 590-09-27

Nokia -5110, б/у, зарад-
нае, 40 у.а.
Тэл.: 2-40-02; 715-69-27

Siemens C-60, б/у,
сіліконавы чахол,
зараднае, паліфанія.
Тэл.: 511-07-47

Nokia, Siemens.
Тэл.: 2-87-01

LG-1200, паліфанія,
скураны чахол, батарэя,
5 месяцаў б/у, Sony
Ericsson T-68i, каляровы
дысплэй, сіліконавы
чахол, зменны корпус,
навушнікі. Тэл.:
715-52-26; 715-38-33

Siemens S-35, 30 у.а.
Тэл.: 2-22-04

Motorola T-720, раскла-
душка, каляровы,
паліфанія, бізнес клас,
выдатны стан, 100 у.а.
Тэл.: 713-44-96

Siemens A-50, б/у,
выдатны стан, скураны
чахол, зараднае, 50 у.а.
Тэл.: 2-91-93; 510-51-97

Samsung C-100, на
гарантыі.
Тэл.: 719-28-95

Sony Ericsson, 3 месяцы
б/у, неонавая падсветка,
чахол, 80 у.а.
Тэл.: 756-20-93

Siemens A-52, у выдат-
ным стане, каробка,
дакументы, 70 у.а., 1
месяц б/у.
Тэл.: 779-07-45

Siemens M-55, крыху б/у,
чахол. Тэл.: 710-28-00;
518-64-08

Siemens A-60, б/у 2
месяцы, 95 у.а., торг.
Тэл.: 517-42-35

Ericsson, б/у, у добрым
стане, зараднае, скураны
чахол, 30 у.а.
Тэл.: 2-17-10

LG-1300, у добрым стане.
Тэл.: 718-25-44

Siemens A-50.
Тэл.: 762-70-25

Тэлефон. Тэл.: 718-73-22

Siemens A-35, зараднае,
інструкцыя, у добрым
стане, 40 у.а.
Тэл.: 519-04-22; 2-48-38

«Sony Ericsson-T-610»,
фотакамера ІЧ-порт,
паліфанія і інш., 2 мес., б/
у. Кошт 190 у.а. Тэл.:
8 (029) 778-41-44; 2-82-94

Nokia -3310, б/у.
Тэл.: 2-49-32; 511-94-15

Siemens - S55, каляровы
дысплэй, паліфанія, ІЧ-
порт, дыктафон,
зараднае. Новы ва
упакоўцы з гарантыяй.
Кошт 120 у.а.
Тэл.: 8(029)518-58-37

Mitsubishi M320, б/у. Кошт
75 у.а. Тэл.:
8(029) 518-58-37

Motorola C200 у добрым
стане, зараднае, чахол,
інструкцыя на рускай
мове, гарантыя. Кошт па
дамоўе.
Тэл.: 8(029) 716-93-03

USB data кабель з
установачным дыскам да
мабільнага тэлефона.
Танна. Тэл.: 3-72-10

Alkatel-320, 65 у.а.
Тэл.: 715-50-59

Alkatel-320, скураны
чахол, зараднае, добры
стан, б/у, 50 у.а.
Тэл.: 513-09-34

Nokia -3410, добры стан,
арыгінальнае зараднае
прыстававанне, 60 у.а.
Тэл.: 779-07-45

Мабільныя тэлефоны
мужчынскія і жаночыя ад
30 у.а. Тэл.: 514-57-60;
2-83-34

Siemens A-60, новы,
каляровы экран, паліфанія.
Тэл.: 714-66-09

Nokia -5110, б/у, зараднае,
40 у.а., Nokia -3310, б/у, у
добрым стане, зараднае,
чахол, 65 у.а.
Тэл.: 2-40-02; 590-92-27

Sony-Ericsson-T-230,
новы, гарантыя.
Тэл.: 512-71-41

Siemens C-45.
Тэл.: 515-79-11

Matarola C-350, ва
упакоўцы, месяц б/у, на
гарантыі, скураны чахол,
паліфанія, мелодыі,
карцінкі. Тэл.: 714-89-04

Siemens C-62, новы,
гарантыя 6 месяцаў,
каляровы дысплэй,
паліфанія, закачаны
мелодыі. Тэл.: 718-62-63

Alkatel-311, новы
акумулятар, 45 у.а.
Тэл.: 2-89-87; 713-02-95

**Куплю
тэлефоны:**

Мабільныя тэлефоны.
Тэл.: 514-57-60; 2-83-34

**Халадзільнікі
на продаж:**

Халадзільнік «Мінск-15»,
б/у, у добрым стане.
Тэл.: 2-42-58

Халадзільнік б/у.
Тэл.: 2-60-17

Халадзільнік «Снайг» у
драўлянай абліцоўцы,
зручны для студэнтаў.
Тэл.: 2-3-45

Халадзільнік, маразільнік
б/у. Тэл.: 2-38-00;
8(029) 71-76-33

**Прадам
збжжа**

Зерне жыта, ячменя, аўса
з дастаўкай.
Тэл.: 3-29-4 (в. Мосар)

**Прадам
сельгасінвентар**

Конны плуг, амут. Тэл.:
2-21-43, пасля 17.00

Кормазапарні, ёмістасць
120 л. Тэл.: 2-3-48

Прадам сена

Сена. Тэл.: 2-82-21

Сена ў рулонах
дастаўкай. Тэл.: 3-29-40
(в. Мосар)

Прадам довы

Шчапанія сухія довы.
Тэл.: 8-02155-3-732

**Пральня
машыны а
продаж**

Пральную машыну
«Сіменс», аўтамат, у.
Тэл.: 2-47-48; 713-36-2

Пральную машыну-
аўтамат. Тэл.:
2-40-02; 590-92-27

Пральную машыну б/у.
Тэл.: 2-38-00;
8(029) 718-76-33

Пральную машыну «Рыга
14». Тэл.: 2-35-79

**Прадам
іншае:**

Папіто жаночае са
штучным каўнерам,
памер 48. Тэл.: 2-43-68

Сокавыцкалка «Помощ-
ница». Тэл.: 2-43-68

Мех пясца (тушка).
Тэл.: 2-48-68

Шубу са штучнага меха,
48 памер, вытворчасці
Францыя, нядорага.
Тэл.: 2-43-68

Дублёнку мужчынскую,
памер 48-50, крыху б/у,
шапку норкавую мужчын-
скую, новую, шапку
норкавую жаночую,
крыху б/у. Тэл.:
710-28-00; 518-64-08

Ёмістасць 170 літраў з
нержавейкі.
Тэл.: 713-28-27

МВУ-0,5 (лейка), 260 у.а.
Тэл.: 3-82-04

Газавую пліту, б/у, з
Германіі, трохкафар-
ную, 85 у.а.
Тэл.: 8-02157-2-03-57

Двухкафарную на-
стольную газавую пліту,
вытворчасці «Гэфест»,
новая, ва ўпа

ТАРАСКОЎ

2 – 8 снежня 2004 г.

Жана ЮРКЕВІЧ, бібліятэчны работнік

АВЕН



Вашему характеру больше свойственна прямота, но не на этой неделе. Сейчас вас потянет заниматься тайными делами с авантюристическим уклоном. Энергия бьет ключом, оптимизма много, даже слишком. Ну и прекрасно! Некоторые вещи изменят ваше мировоззрение, вы активно включитесь в общественную жизнь. Только помните, что слово - не 19 красавіка 1964 г. воробей, вылетит...

Ала СКРЫЦКАЯ, прадавец

ЦЯЛЕЦ



Тяга к мистике особенно усилится у Тельцов на этой неделе. Вас будут интересовать проблемы жизни и смерти, будьте осторожны и избегайте мест массового скопления людей. Есть опасность попасть под влияние черного мага, обходите стороной те места, которые не внушают доверия. Если захотите узнать что-то о своем будущем, обращайтесь 26 красавіка 1971 г. только к профессионалам.

Марыя ГАРАЧКА, прадавец

БЛІЗНЯТЫ



На этой неделе покоя Близнецам не видать. В вас будут нуждаться, ваши знания и умения окажутся востребованными. Вы сможете установить новые полезные знакомства, благодаря которым карьера начнет стремительно взлетать вверх. Вам захочется получить всеобщее признание, нельзя сказать, что вы в этом не преуспеваете. Однако будьте внимательны. Начиная новые дела, вы рискуете совершенно запустить старые.

Тацяна КАСНІКОЎСКАЯ, бухгалтар

РАК



Понедельник не принесет чего-то особенного, зато со вторника Ракам захочется новых ощущений, так сказать, вдохнуть жизнь полной грудью. По этому поводу сразу появится множество идей. Посмотрите по сторонам - всему ли вашему окружению пришло по душе такая активность? Или вы перебежали кое-кому дорогу? Следите за своими высказываниями и поступками.

Тацяна МАЛЬКЕВІЧ, прадавец

ЛЕУ



Львы полны творческих планов и новых идей. Вам все удастся, партнеры в восторге, начальство подумывает о вашем повышении. Ваша задача - не сгореть на работе и проводить побольше времени в кругу семьи, чтобы близкие люди не почувствовали себя брошенными. Если сможете все умело сочетать, любовь принесет вам только радость.

Галіна МАШКОВА, студэнтка

ПАНА



На новой неделе усилится ваша наблюдательность - ничто не сможет ускользнуть из-под вашего бдительного взгляда. Возможно, вы увлечетесь психологией или оккультными науками. Некоторые Девы решат восстановить историю своего рода - сейчас звезды наиболее благоприятно расположены и станут вам помогать. Дома вы решите заняться творчеством.

Арцём КАЛУПІН, вучань 4-га класа СШ№3

ШАЛІ



Прямо с начала недели вы попадете в круговорот событий, не всегда приятных, но в результате вы почувствуете необходимость в обновлении окружающего вас мира. Эмоций будет море, так что стоит к этому заранее подготовиться. Возможны заграничные поездки и связанные с этим юридические формальности. Не лишним будет обзавестись деньгами, может быть даже занять в долг.

Тацяна ШАЛОНЬКА, студэнтка

СКАРПІЁН



Солнце в Стрельце настраивает Скорпионов на зарабатывание денег. Чтобы не надеяться на ошибки, оцените критически собственные возможности. Начало недели будет горячим, крепитесь. Всплывут дела, определяющие направление вашей деятельности до конца года. Во второй половине недели возможны проблемы со здоровьем, а так же повышен риск травматизма.

Алена КАПШУЛЬ, прадавец

СТРАЛЕЦ



Стрельцы купаются в лучах собственной славы. Вас носят на руках, дарят подарки, признаются в любви. Это очень хорошо, так что не грех воспользоваться моментом и использовать его себе на благо. Однако не стоит совсем уж улетать в облака и хотя бы для того, чтобы реально оценить обстановку, спуститься на землю. Трудитесь и вам воздастся по заслугам. Сделайте выходные веселыми для себя и близких.

Аляксандр КУЗНЯЦОВ, трэнер

КАЗЯРОГ



У Козерогов на этой неделе не будет возникать особенного желания к общению, напротив, уединение и философствование станут лучшими друзьями. Не противьтесь своей природе - организм знает, чего он хочет. Просто наступил период осознания своего «я». У Козерогов появится склонность к мистике и оккультным наукам. Возможно, вы даже воспользуетесь услугами астролога, чтобы заглянуть в будущее.

Аляксей КАЗІМІРСКІ, майстар

ВАДАЛЕЙ



Период благоприятен для размышлений о будущем, налаживания мостов с партнерами и для укрепления семейного положения. Сообща вы сможете добиться многого: реформировать старые, отжившие отношения как на работе, так и дома. Имейте в виду, что от вас потребуются максимальная отдача, нужно учитывать многие скрытые факторы, чтобы не натереться в будущем.

Аляксандр ЦЯЛІЦА, медыстат

РЫБЫ



В этот период Рыбки смогут достигнуть желаемого в карьере: хорошее время для профессионального роста и укрепления служебного положения. Связи с заграничными партнерами будут способствовать повышению вашего материального благополучия. Некоторые домашние проблемы потребуют вашего участия, что может скрываться, но вы со всем справитесь. Новые знания сейчас могут особенно пригодиться.

ІМЯНІНЫ

2 снежня

Пр. Парфірыя, Аўдзія, Філарэта.

3 снежня

Пр. Ганны, Фёклы, Анаголя, Астапа, Іпата, Ісак, Рыгора.

К. Ксавера, Францішка.

4 снежня

Пр. УВОДЗІНЫ (Увяд-

зенне ў храм Божай Маці).

К. Барбары, Бярнарда, Яна.

5 снежня

Пр. Архіпа, Валяр'яна, Максіма, Пракопа, Пятра, Філімона, Яраполка.

АПОШНЯЯ ПАЛАСА

К. Крыстыны.

Сімона.

6 снежня

Пр. Аляксея, Амфілохія, Макара, Мітрафана, Рыгора, Фёдара.

К. Мікалая, Эміліяна.

7 снежня

Пр. Кацярыны, Парфірыя,

К. Амбражэя, Марціна.

8 снежня

Пр. Клімента, Пятра.

К. Незаганнае Пачацце Найсвяцейшай Дзевы Марыі, Лаўрэнцы.

| Фільм А. Курасава | Жаргон | Одеяние покойника | Большой сосуд для теста | Муз. инстру- мент | Река в Сибири | Чехол, футляр |
|---------------------------------------|--|------------------------------|---|--------------------------------------|--|------------------------------|
| Возбуж- дение, неис- товство | Крик, шум | Росийс. актриса | Мужской имя | Змея | Инстр-т для расш. трубчатых органов | |
| Удав | Сборник стихов В. Высоц- кого | Наружный покров тела | Русск. полярн. исследо- ватель | Непо- седа | Культу- рист | Южное вечнозел. дерево |
| Имя Шанель | Опухоль | Греч. спорт- клуб | Город в Бельгии | Беспоря- дочный гул голосов | Глаза | |
| Колючее животное | Бесчес- тие | Офици- альный документ | | | | |
| Сцена на пленке | | | | | | |

Пасведчанне аб рэгістрацыі перыядычнага выдання № 1099, выдадзена Дзяржаўным камітэтам Рэспублікі Беларусь па друку 25 верасня 1998 г.

"Вольнае Глыбокае"
Тыднёвік
паўночна-заходняй
Беларусі
Заснавальнік:
Уладзімір Скрабатун

Рэдактар і выдавец:
п.л. Уладзімір Скрабатун,
пасведчанне № 1156 ад 23.04.2004 г. выдана Глыбоцкім РВК
тэлефон / факс: (02156) 2 46 14;
E-mail: vglybokaye@tut.by
Адрас для дасылкі: 211800 г. Глыбокае п/с 22

Меркаванні выдаўца і аўтараў могуць не супадаць
Аўтары нясуць адказнасць за дакладнасць
і падбор матэрыялаў.
Спасылкі на "Вольнае Глыбокае" абавязковыя.

Наклад 3300 паасобнікаў

Юрыдычны адрас: вул. Мяскоўская, 121, г. Глыбокае...

Газета выходзіць адзін раз на тыдзень. Аб'ём - 4 друкаваныя аркушы. Падпісана ў друк 30 лістапада 2004 года ў 13³⁰

Газета набрана і звярстана на настольна-выдавецкім комплексе рэдакцыі газеты "Вольнае Глыбокае". Надрукавана ў РУП "Перамога", Міністэрства інфармацыі РБ, 222310, г. Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Афсетны друк. Замова № 3570